

Potretnan di hobennan Arubano suno ta skeiro ariba internet

Awor tin un set nobo cu seis hobencita ta circula via mail

John Leerdam di PvdA a tene tayer na sede di MEP



Piedra Plat Entertainment Center tin su mes cerbez y ASOMA tin otro:

Pleito entre cerbez ta otro motibo pa move festival di tumba di Piedra Plat pa City One

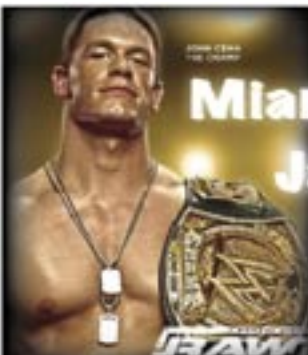
Racha di ladronicia den e barrio di Sabana Basora Noord




PG Teresa Croes:

Ni PG ni Ministerio Publico tin autoridad pa controla Gobierno





Miami, Florida
Jan-29




Top 95
95.1 FM
Mas Cayente cu Solo

Number y Faam _____

Adres _____

Telefon _____

e-mail _____



John Leerdam di PvdA a tene tayer na cede di MEP



STA. CRUZ – Diabierna ultimo, miembro di Tweede Kamer, sr. John Leerdam, a duna un curso/tayer riba e “7 reglanan di comunicacion”.

Sr. Leerdam a trece dilanti e importancia pa un persona conoci su mes, su rais y kco ta su meta como persona aki na mundo.

Specialmente si bo ta eherce e funcion como politico.

Diferente punto importante a ser trata den e tayer aki. Partido MEP na final a gradici sr. Leerdam pa e cooperacion brinda na partido MEP, cual partido ta un partido ruman den Social Demócrata.

E partido PvdA y partido MEP tin un bon cooperacion y conhuntamente t ayuda otro pa mehora e trabaonan na bienestar di nos comunidad.

Na final, presidente di e partido, sr. Junior Arends,



den number di partido, a gradici sr. Leerdam y PvdA pa e cooperacion y cu e dos partidonan aki sigui traha pa mehora e clase di vida di e pueblonan, como tambe den number di lider di partido.

Sr. Nelson Oduber a entrega algun obsekio na sr. Leerdam, cual tabata e buki di 30 aña di sr. Nelson Oduber den politica activo.



Racha di ladronicia den e barrio di Sabana Basora Noord

STA. CRUZ— Ayera Diabierna marduga ladronnan a horta tur e bentanan di un cas na Sabana Basora Noord 39. Dia 31 di December anochi, bispo di aña marduga ladronnan a horta caba tur cuatro porta di e cas, dos di pafor y dos di paden. Despues cu a blind e portanan cu pida palo usa, e doño a keda trauma cu si ladronan mester bolbe pa horta e bentanan tambe. Dicho hecho, ladronnan no a warda dos siman pa nan a bolbe, ayera marduga cu un boormachine di coriente pa a saca tur e ocho bentanan. E situacion di e doño di cas ta caso di un señora hoben cu ta traha como sales na un carrental, pues no tin un gran entrada. Ademas e ta un mama soltera cu tres yiu cu su so ta criando, mientras cu e tin cu traha pa crianan. Actualmente e ta biba den un cas di pueblo na Sabana Basora, cu tur tres su yiunan.

Via di FCCA e la bringa y a logra haya un tereno, unda FCCA a financia construccion di su cas propio. Un mama cu su yiunan cu ta lucha duro pa duna su yiunan un dak propio riba nan cabez, un biba decente, ta bira victima di malhechornan, malandro cu no tin nada drechi di haci. E malandronan cu ta horta y e otro malandronan cu ta cumpra cosnan horta ta cabando cu e pais trankil di Aruba. Malandronan cu e unico cos cu nan tin pa haci, ta loer henter dia casnan bao di construccion pa nan por

plumanan. E señora cu awa na wowo, mannan na cara pa seca su lagrima ta conta polis con e’la encontra su cas sin ningun bentana na dje. Awor cu e señora tabata van plan di drenta su cas e luna aki, tin cu bay waak si e por haya un refinanciamiento, pa e haya poco placa pa atrobe cumpra e bentananan. Mientras awor e tin cu blind e bentanan cu palo bieu, te ora cu e señora por cumpranan poco poco. Tin cu bisa cu e vecindario aki tin hopi ladronicia, pasobra un siman

prome na Sabana Basora Noord 45 cu tambe ta un cas den construccion eyan, ladronnan a bay cu un porta di valor di 2000 mil florin,



E doñonan atrobe ta falta poco pa nan drenta den e cas, awor nan a keda sin nan front door, cu tabata e parti mas bunita di e cas. Ainda ta corda cu na December ladronnan tambe a horta na un cas den e mesun vecindario, na e cas a horta

tur e hoyasnan, pañanan di e muchanan y e weganan di nintendo. E vecindario di Sabana Basora Noord ta un barrio relativamente nobo unda bisianan apenas ta cuminza conoce otro. Tin hopi casnan bao di construccion y ladronnan ta probecha di e situacion aki pa haci nan fechorianan. Tur e bisianan mester cera cabez y conoce ken ta ken, pa pone un tipo di Neighbourhood watch. Vigilancia unda bisianan ta waak pa otro nan propiedad, tuma nota di tu auto straño cu ta core sospechoso. Luznan cu ta luza bon rond di e casnan, tambe si ta sinti cualkier cosnan straño no vacila y yama polis mesora. Si cualkier persona por a nota cualkier movecion straño, tuma contacto cu Warda di Polis na San Nicolas 5845000 of yama e doño di cas na 743-6611.



Cifranan di Ministerio publico ta papia pa su mes

Tin menos caso di droga na aña 2005 compara cu na aña 2004



STA. CRUZ—Ministerio Publico a duna relato di casonan cu a sosode na aña 2005. Mortonan a consecuencia di un delito a registra seis caso, na 2004 tabata tin 5 caso.

Locual ta caso di droga a registra 238 caso. Locual ta marihuana a registra 68 caso di importacion, posicion y bendemento di droga.

Di cocaina y heroína a

wordo registra 170 caso di importacion, posicion y bendemento di droga. E cantidad di 238 ta menos cu na aña 2004, pasobra e aña di 2004 a registra un total di 270 caso. Cu esaki por bisa cu intentonan di bin cu e diferente inovacion pa combatimento di criminalidad a trece su frutronan.

Pasobra cu e cifranan di

locual ta casonan di droga compara cu aña 2004 a baha, ta pa motibo di por ehempel e Radar y bon trabao di polis.

Al contrario di locual opositornan ta pretende cu Minister di Husticia mester tuma su retiro of cu mester retire of investigue, awor por mira cu ta pa e motibo cu e ta haci hopi hende dolor.

Awe cifranan di Ministerio

Publico mes por comproba e logronan di Minister Rudy Croes riba combatimento di Ministerio di Husticia bao maneho di Minister Rudy Croes. Pues por bisa cu su maneho tabata efectivo.

Nos por a hasta tende con Curaçao tambe kier bin cu Warda nos Costa pa combatimento di droga cual na Aruba a duna su frutronan contra criminalidad.



Parlamentarionan Hulandes tambe a cuminza fada!

PARLAMENTARIO KLAAS DE VRIES A DESENMASCARA E POLITICO MENTIROSO BENNY SEVINGER

STA. CRUZ-- Ta conoci caba cu e parlamentario di AVP sr. Benny Sevinger ta un politico kende cu su cara seco constantemente ta lanza mentira y insinuacion sin base y ta kere cu un y tur den comunidad mester traga su mentiranan flagrante.

T'asina cu Benny Sevinger a declaracueparlamentarionan Hulandes kendenan tabata na Aruba den cuadro di e conmemoracion di 20 aña di Status Aparte tabata den shock pa loke ta e maneho Arubano di migracion y esaki despues

cu e parlamentarionan aki tabata tin un encuentro cu colaboradornan di DINA y DIMAS.

Sin embargo e politico mentiroso Benny Sevinger kende den un forma sin escrupulo a hinca palabra den bocadiepoliticonanHulandes a wordo desenmascara completamente door di e parlamentario Klaas de Vries kende a lamenta e expresionnan mentiroso di Benny Sevinger.

Klaas de Vries a declara



lo siguiente: “Mi ta haya cu Benny a haci maluso di informacion cu riba peticion di gobierno Arubano a wordo poni na nos disposicion door di e departamenton gubernamental. No ta ntech pa lanza critica contra gobierno tras di lomba di bo huespednan. Mi ta haya cu esaki no ta un actuacion decente (lesa: actitud di shouro)”.

Cu e ultimo frase di e parlamentario Hulandes a keda demonstra claramente cu e tambe ta fada di e

mentiranan di Benny Sevinger y henter partido AVP.

E actitud di shouro aki di Benny Sevinger ta di condena y ta demonstra un biaha mas cu su persona y partido ta campeón di laba paña sushi cerca e Hulandesnan. Tambe e yoramento sin fin cerca e Hulandesnan tin e pueblo Arubano fada y harta.

Den ultimo tempo un y tur den comunidad ta puntra nan mes “Ta di con AVP converti su mes den un partido desprestigia asina?”

Entrega oficial di “Gedenkboek 50 jaar; een Koninkrijksbundel” na Gobernador sr Fredis Refunjol

Tres Presidentenan di Parlamento den Reino tambe a ricibi un buki

STA. CRUZ--Dendespacho di Presidente di Parlamento di Aruba, sra. drs. Mervin Wyatt-Ras, a tuma lugar e presentacion oficial di e buki unico y historico den Reino Hulandes, esta e “Gedenkboek 50 jaar Statuut, een koninkrijksbundel.” Un buki conmemorativo cu GoBikFoundation, Editorial Charuba, Universidad di Aruba y Universidad di Antiyas, cohuntamente a saca pa na un manera special y a base cientifico pone atencion na e Constitucion cu ta uni nos den reino, e asina yama “Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden.” Despues di 2 año di trabao intensivo y cu financiamiento substancial di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, a logra un publicacion di mas di 400 pagina di 50 diferente autor di Aruba, Antiyas y Hulanda!. Manera un conocido profesor di un Universidad na Hulanda a bisa:”Een waardig gedenkboek, er bestond

nog niets over het Statuut in boekvorm en zeker niet op deze manier, pabien Aruba voor dit initiatief”. Un ocasion historico a presenta su mes net na momento cu e prome ehemplarnan di e buki aki a yega Aruba, esta presencia di Presidentenan di 3 Parlamento den Reino. Manera tal vez conoci, Parlamento di Aruba tabata anfitrión di e celebracion di 20 año Status Aparte y pa motibo di e asina yama “Contact Plan” entre e 3 Parlamentonan, cual a tuma lugar na Antiyas y awor na Aruba parcialmente, por a conta cu presencia di Presidente di Parlamento di Antiyas, sr Dudley Lucia, sr Schuurman, kende ta e Presidente di e Vaste KamerCommissie Antillen-Aruba di Eerste en Tweede Kamer y sra. Wyatt-Ras, Presidente di Parlamento di Aruba. Un momento historico pa un delegacion di e Comision di Redaccion haci entrega



oficial, Alice van Romondt, Roly Sint Jago y Luciano Milliard den presencia di Parlamentario di Tweede Kamer, sr. John Leerdam. Despues cu e prome ehemplar a worde oficialmente entrega na Gobernador sr. Fredis Refunjol, a pasa pa Parlamento di Aruba pa efectua e entrega oficial den un contexto historico di un documento hopi unico.

Riba e foto por mira entrega na Gobernador, den presencia di director di gabinete di Gobernador, sr. Harold Boersen. Riba e siguiente foto por

mira sr. Roly Sint Jago, sra. Wyatt-Ras, sr. Schuurman, sr. John Leerdam, sra Alice van Romondt, sr. Dudley Lucia y sr. Luciano Milliard.

Minister Marisol Lopez –Tromp lo trata e topico di pobresa diadomingo awor



STA. CRUZ – Pobresa ta un topico cu ultimamente ta hopi den discusion. Haya sa mas di e topico aki diadomingo awor den e programa ‘Mey ora cu.....’, den cual sr. Johnny Habibe lo tin un entrevista cu Minister di Asunto Social, Infraestructura y Enseñanza drs. Marisol Lopez-Tromp. E programa lo pasa na Tele Aruba pa 2’or y 15 di merdia y lo wordo ripiti pa 9’or di anochi.

Piedra Plat Entertainment Center tin su mes cerbez y ASOMA tin otro: Pleito entre cerbez ta otro motibo pa move festival di tumba di Piedra Plat pa City One

ASOMA a paga su debe ayera mientras trabaonan di limpieza na City One a cuminza

STA. CRUZ – Un di e otro puntonan cu a sali for di man entre ASOTUMBA y CB Piedra Plat ta e hecho cu Asotumba a cera un contrato cu un cerbez pa sponsor e festival. ASOTUMBA lo mester a existi di Piedra Plat E.C. cu nan mester bende e cerbez aki. Loke a pasa ta e hecho cu Piedra Plat E.C. tin otro sponsor y como tal ta doño tambe di e bar y cushina y ta haya un falta di respet cu Asoma lo kier trece otro cerbez den wega. Esaki ta un punto di kiebra entre e partidonan. Esaki a haci cu Asoma ta haya un BON sponsor di e cerbez aki pues no kier acepta pa otro cerbez wordo bendi. Tin tur indicacion cu e cerbez encuestion lo mester a duna Asotumba un voorschot den

CASH pa asina nan por bay Piedra Plat E.C. y paga loke nan debe. E cerbez encuestion cueste loke cueste no kier perde e evento di Festival di Tumba y como tal a presenta otro opcion cual ta City One. Solo di Pueblo a tuma nota cu ayera trabaonan pisa di limpieza a cuminza na City One. A cuminza cu un chapimento formal ariba e tereno pa concierto. Robert Jeandor ayera na radio a bisa cu enberdad Asoma ta debe Piedra Plat E.C. un suma y pa cual sr. Vi Maarten mester a sali cu e placa rumbo pa bay paga e debe aki. For di otro fuente nos a comprende cu posiblemente sr. Vi Maarten lo a sali for di e compania di cerbez cu a duna un cheque di alrededor 6 mil florin. Robert Jeandor a bisa tambe cu City

One lo no duna problema cu sonido pa motibo cu nan lo sa con pa tene e sonido paden. Nos no tin nada contra City One pero si mester bisa cu Piedra Plat Entertainment Center ta un lugar “kant en klaar” cu tur facilidad cu tur cushina y bar in place y un lugar cu e hendenan a gusta tambe den ultimo añanan. Es mas nos tin e curashi pa bisa tambe cu e cambio di lugar esta di Marlboro Ball Park pa Piedra Plat ta loke a boost up e festival di tumba. Kico lo bay para awor no ta conoci. Bon fuentenan na altura a informa Solo di Pueblo cu ya caba e contrato ta firma cu City One y nos lo conoce pues un cambio den lugar. City One tin capacidad pa cinco mil hende y ta di un tamaño mes grandi cu

Piedra Plat Entertainment Center. Di otro banda nos a comprende for di Tecla Kelly di SAC cu nan no tin ningun problema cu ASOMA y cu ASOMA mester djis cumpli cu e pago cu ta toca na SAC. Segun nos aki lo ta trata un pago di 15 mil florin cu ASOMA lo mester paga na SAC. Oficialmente no a keda anuncia ainda ta na unda e festival lo tuma lugar pero Solo di Pueblo ta casi sigur cu e festival lo tuma lugar na City One. Si nos considera e cerbez para tras di ASOMA, cual cerbez ta poderoso na Aruba no tin duda cu e cerbez aki lo bay cualkier guera contal cu e no perde e festival di Tumba. Nos ta contento cu toch un festival asina importante tin e atencion cerca nos cerbeznan

local ya cu con cu bay con cu bin cualkier festival ta un bon negoshi pa cualkier cerbez of producto. Nos por corda cu durante e festival di Tumba di aña pasa tabata tin discusion fuerte entre un cerbes y un compania di telefon. Nan tabata pleita pa haya e mihor spot ariba stage. E discusion a start ta ken a pone mas placa y ta ken tin mas derecho. Finalmente a resulta cu ta tur dos a duna aporte substancial y como tal nan a comparti e prime locacion ariba stage. E interes pa festival di Tumba ta grandi y como tal nos ta spera cu pronto lo por anuncia tur e detayenan pa asina por start sali y dedica tempo na promocion di e festival.

Parlamentario, Benny Sevinger gara ta gaña riba Parlamentario Hulandes

STA. CRUZ— Benny Zievinger diamars a lanza un mentira riba e parlamentario Hulandes, cu nan mes lo bay lanta nan propio investigacion riba Minister Rudy Croes pa soborno y bendemento di permiso. Meneer Schuurman cu ta hefe di e delegacion di Hulanda cu ta representa e Parlamento di Hulanda, a bisa cu e asunto aki ta un cuestion interno. Pues cu ningun rato so ningun Parlamentario di Hulanda, lo bay cuminza cu un investigacion riba nan mes. Aparte cu abntenaar di DINA a duna di conoce cu tampoco no tin ningun funcionario di gobierno cu ta relaciona cu soborno ni tumamento di placa pa permiso. E Hulandesnan a haya e contestanan aki di parti di e ambtenaarnan di DINA suficiente y a remarca cu enfasis cu ningun rato so lo bay start un investigacion pa investiga ningun inisterio

di Husticia, manera Benny Sevinger ta insinua den su entrevista duna na prensa.

Meneer Schuurman a bisa: “Daar is een vraag gesteld, er wordt beweerd zij een van de Nederlandse delegatie leden. Die bewering heb ik niet gehoord. Ik zou niet weten of die bewering juist is. De ambtenaren hebben die bewering ontkend, die zeiden, daar gebeurt niks. Als het wel gebeurd is, dan ligt nog een feit, dat ik het op de ontkenning hou tot het tegendeel zou blijken. Pregunta: “Een van de Arubaanse Parlementaire leden van de AVP, heeft gezegd, dat de Parlementsleden van Nederland bereid zijn om zelfs onderzoek te laten instellen van wat betreft die verkopen van vergunningen.” Meneer Schuurman : ” Nee Hoor, dat is nou juist geen ware informatie, Er is geen enkele

Nederlandse Parlementair die eigen onderzoeken gaat doen. Nee, Nee, dat zullen we altijd doen, als wij het nodig vinden, door eerst een overleg, met verstandelijk mensen, en een overleg met onze regeringen, volgens de Minister van Justitie.. Dat moet de Minister van Justitie zelf weten, wat te doen in zulke omstandigheden. Het is een interne aangelegenheid”

Esaki ta algo cu ta toca Aruba, anto Hulanda no tin nada di bisa, Hulanda no tin nada di investiga. Anto

si ta asina mes ta e caso, e’lo tin cu bay via gobierno pa gobierno. No manera Benny Sevinger ta bisa, cu e investigacion ta bay via Parlamento pa Parlamento Esaki ta algo cu ta toca un mandatario, no algo cu ta toca un Parlamentario. Meneer Schuurman a bisa cu e la tende, pues ‘er zijn beweringen’ cu tabata tin hende cu mester a paga 5 mil pa haya un permiso. Pero e ambtenaarnan di DINA a desmenti cu esaki ta berdad, cu ningun funcionario di DINA tin algo di haci cu esey.

Cu kizas ta e consultantnan ta pidi 1000 florin of mas pa tramita un permiso. Nada no ta klop di locual Benny Sevinger a bisa cu e ambtenaarnan di DINA no por a contesta e Hulandesnan.

E hendenan di DINA a bisa cu nan no tin nada di haci cu e acusacionan aki cu AVP ta trece dilanti. Meneer Schuurman a bisa cu ta consultantnan ta cobra, cu no ta berdad locual Benny Sevinger a trece padilanti den nan rueda di Prensa.

Awe den Interes di Pueblo

di 11’or - 1’or pm

Ex Minister Ella Tromp

Bao direccion di mr. Nilo Croes



Persecucion formal a caba den ceramento di auto na Playa

STA. CRUZ -- Diahuebs, pa mas of menos 5'or y mey di atardi, Central di Polis a manda patruya di Playa na altura di un restaurant, caminda un persona lo tabata tin algo di bisa. Eynan, e cabayero di inicial S., doño di un Conveniente Store, a declara cu el'a gara algun persona "con las manos en la masa", ta hortando den su negoshi. Haciendo un investigaçon den vecindario, nan a bin topa cu un conoci di nan, un tal B., kende tabata bayendo den direccion noord den Indianenweg. Tambe nan por a nota un Pickup, cu a cera un Tercel color blanco. Tumando declaracion di S., el'a laga sa, cu e chofer di e Tercel a gana bay den direccion noord, cual sospechoso tabata cuadra cu e descripcion duna pa S. Ora cu polis a haci su aparicion, e supuesto chofer sospechoso a ranca careda bay cu e Tercel. Aki a sigui un persecucion a la Miami Vice y na altura di ex-Favorito, na e T-kruising, e Tercel a perde control y a bay dal den un brandkraan.

E chofer no a perde pa gana y a sali for di e auto y a baha na catuna, evitando asina pa polis gare. A sigui un persecucion forma, cual hecho lo mester ta pa esnan cu mas ta den condicion. Den Windstraat, polis a bin perde e chofer di inicial R.F.K. Despues di un investigacion extenso, nan a bin detene un tal B. den Ranchostraat, kende lo mester ta involvi den e ladronicia. Despues di esaki, polis a yama takelwagen pa bin tour e auto hiba warda na Balashi. E caso ta pendiente di mas investigación y tambe lo sigui cu e buskeda di e chofer.

Ciudadano no tabata kier pa nan a laba su auto: Muhe rasta y Egon no a keda contento y a yobe homber y amigonan cu botter

STA. CRUZ -- Diahuebs, pa mas of menos 10'or y mey di anochi, Central di Polis a manda patruya di San Nicolas na altura di Las Vegas Bar pa intermedia den un pelea. Al fin y al cabo, esaki no a tuma na e lugar menciona, pero na otro bar di nomber Saigon. Na nan yegada, nan a wordo acerca pa un cabayero, kende a declara cu el'a parkeer su auto den e stacionamento dilanti di e bar, ora cu dado momento el'a bin topa cu un

homber color bruin cla, di 1 meter 80 di haltura, cu cabez raspa. Esaki a laga sa bon cla, cu e tin cu pag'e, pasobra el'a hunga pa watchman pa su auto. Ora cu e ciudadano a nenga di haci esaki, e cabez raspa aki a rabia asina hopi, cu el'a saca un arma di candela y a menaze di tire. Según e ciudadano, tabata tin un hende muher bisti na homber, cu cabey di rasta, hunto cu e homber pelon, kende a yobe botter di cerbez den su direccion, heredando su 2 amigonan.

Patruya a bay tira un bista den becindario y a bin topa cu un hende muher, cu ta cuadra cu e descripcion duna pa e ciudadano. Ta trata aki di e muher J.T., naci na San Dom., di 21 aña di edad. El'a keda deteni al instante y a wordo hiba warda. E caso aki a wordo pasa den man di recherche. Mas of menos mey ora despues, warda di polis a haya un yamada, bisando cu ta trata di e mesun muher aki, kende a manda botter y e homber cabez raspa ta e conocido Egon. Te cu asina leu, no ta conoci kende lo ta esun cu a basha abao riba e dosnan aki.

"Come out, come out, wherever you are" Conocido ladron a wordo gara cu botin valioso riba dak

STA. CRUZ -- Diabierna, pa mas of menos 2'or di marduga, Central di Polis a manda patruya di Playa pa un oficina di contabilidad den Vondellaan, caminda lo tabatin un ladronicia y cu supuestamente ainda lo tabata tin hende scondi den e luga.

Mirando e hecho aki, central a despacha mas unidad, pa asina rindi asistencia na e patruya cu ta eynan caba y hunto cu seguridad, e polisnan a ristra e lugar, pero lamentablemente no a bin topa cu ningun hende. Mas of menos 1 ora y mey despues, Central a bolbe manda patruya na e mesun lugar, pa e mesun asistencia, y e biaha aki si nan a score. Bon scondi riba dak, manera un pushi den anochi pa colmo, nan a tin topa cara cara cu e conocido I.N.K., di 39 aña y hunto cun'e nan a bin haya radio, headphone, celular, toolset, laptop, renchi di orea of hopi otro mas cos. Polis a areste mesora y a hibe warda pa asina e reflexiona riba su hechonan.

WYNDHAM ARUBA RESORT™
SPA & CASINO

is looking for a *dynamic* person to fill the position of:

Server
Safety Net Agent - By Request Coordinator
Pool & Beach Attendant - Overnight Laundry Attendant
F&B Recreation Manager
 *

F&B Recreation Manager - Assistant Front Office Manager
Assistant Purchasing Manager

Requirements:
 Friendly, Helpful and the "Right" Attitude Knowledge
 of English and Spanish Aruba citizen Preferred

We offer:

- Competitive Wages
- Excellent Benefits for fulltime employees

Apply in person at the Human Resources Office on Mondays - Friday from
 9:00 am – 3:00 pm.

Lider di Grupo

di Sint Hyacinthus Groep

Savaneta ta recorda tur su

unidadnan cu bijeenkomst

lo cuminza diasabra dia 14

Januari 2006.

Tripartite entre e Ministernan di Husticia di Reino na Curaçao



STA. CRUZ -- Un delegacion di Aruba a bay Curaçao pa participa den e tripartite Husticia di Reino. A participa Minister di Husticia di Hulanda, Minister di Husticia di Antiyas y tambe Minister di Husticia di Aruba, sr. Rudy Croes. Tambe tabata t'ey un representante di ministerio di sr. Pechtholt. E tripartite aki ta tuma lugar dos bez pa aña. Importante ta e forma di traha cu otro na un forma mas estrecho pa combati terorismo, criminalidad y droga. Tambe a papia di leynan, Warda Costa y RST.

A repasa e 'rechtshandhaving' di Aruba y Antiyas Hulandes, unda a trata e avancen cu tin ariba dje y kico a wordo haci caba. E asunto di guerra contra droga, kico Aruba a haci. Especialmente tin e grupo for di aeropuerto, cu Aruba prome instante no a participa pero como tanto Hulanda y Antiyas tin experiencia. Aruba no tabata tin e mesun problema cu Curaçao y Schiphol tin y ta pesey Aruba no a opta pa participa. Pero considerando cu nan a haya hopi experiencia ariba e tereno aki Aruba no ta haya nada malo di ta aden pa evita cu cosnan por pasa en lo futuro. Aruba a palabra pa trece den un pantaya kico ta e problema real cu nos tin pa e asunto di criminalidad ariba lama cu por yega te aki den Reino kico nos mester haci pa tuma cierto medidan. Unda mester mas atencion lo pone mas atencion y enfasis. Tambe ta bin un infraestructura di informacion entre tres pais unda ta coopera cu mas informacion pa otro pa asina comparti na tur instancianan pa asina por haci un mihor trabao ainda.

Tur hende sa kico a pasa den pasado. Aruba tabata tin un barco drumi den nos puerto aki cu 400 kilo di cocaine abordo. E instancia na tera no tabata na altura. Ora cu e barco a bay pafor, Warda Costa a gare. Nan tabata tin un otro informacion cu Aruba no tin. Si nan a duna nos e informacion aki, lo a gar'e localmente. E no mester ta algo cu ta un competencia tin, ken ta gara ken. Awor aki lo bin un estructura di informacion caminda tur hende ta haya acceso na dje. Tocante nos leynan nos a palabra cu Aruba ta bay organiza un curso na Universidad di Aruba. E departamento huridico a prepara un curso pa cual ya tin hopi interes caba. Nos ta kere cu e ta cumenza na Maart. Aki

huristanan di Antiyas Hulandes y tambe esnan di Hulanda ta participa. Hasta huristanan di Surinam lo participa. Aruba a organiza algo asina cu a cay den bon ambiente. Tambe nos tin hopi leynan atrasa mas o menos dos cien y pico cu a bira asina hopi den tur e añanan cu a keda palabra y ya contactonan di parti di Aruba y Raad van Staten y instancianan di Hulanda a pidi ayudo via e comunicacion electronico. Esaki ta pa haci e trabao mas rapido y eficiente pa tur e leynan cu a keda atrasa. Aruba a keda sorprendi pa cierto tratado. Nan a pidi Strafhof cu Aruba no ta ni altura di dje. Nos a priminti di haci trabao di dje y asina cu e ta cla mande na e instancia. Warda Costa na Aruba lo bay waak e prioridadnan y unda ta bay hacie mas eficiente. E situacion geo- politico ta adkiri mas presencia di Warda Costa. Nos mester keda alerto cada momento. Aruba a palabra cu contrato di e Radarnan cu nos tin, ta venciendo.

Ora e contrato di e Radar caba, ta bay waak si ta renoba esaki of no. Si nos no tin acceso, anto e ora ey nos ta keda cu nos mesun Radarnan. No por tin un instancia cu tin e informacion y nos instancia no tin e y ora cu bay afor a base di competencia lo tin ken a gare. Mester habri e solicitud ariba e puesto vacante den RST pa mira ken ta bira e hefe nobo. Dia 27 di Juni lo tin e proximo reunion di Triparte na Hulanda. Mester ta asina leu pa mira ken ta bira e proximo hefe di RST.

Tambe a papia over di e info desk na COD, con e ta funciona pa RST y tambe con Warda Costa ta haya entrada na e informacion. Nos no mester tin miedo pasobra bo no tin nada di sconde. Tur hende mester tin acceso pa haya informacion. Mester di cooperacion y mas cooperacion pa asina nos bringa terorismo y criminalidad en general lo mas eficientemente posibel pa nos haya un mihor resultado. E asunto di terorismo a keda palabra pa conhuntamente nos waak esaki hopi di cerca, pasobra terorismo ta algo nobo mundialmente. Hopi di e tendencia y considerando nos lucha y principalmente Aruba cu a tuma e pasonan di Radar, mode, Warda Costa, Warda nos Costa. Tur informacionan cu nos tin di Aruba, a haci un trabao caba. E traficacion di droga ta baha specialmente pa Hulanda. Aruba ta un paso mas leu pasobra nos mes a tuma e decision ya for di September 2004. Na 2006 despues di casi 2 aña nan ta bay pone esaki na Antiyas. Aruba ta decidido pa bringa e traficacion di droga, di arma y di hende. Nos mester pone atencion pa evita terorismo cu a bira un fenomeno na nivel mundial cu a bira hopi preocupante. Despues di 20 aña ainda no tin e posicion huridico di e hueznan na Aruba regla. Nos hueznan ta den servicio di Antiyas Hulandes pero ta gobierno di Aruba ta paganan. Nan ta paga si nan placa na Pensioenfonds. Nan no ta den servicio di gobierno di Aruba pero ta gobierno di Aruba ta paga nan. Nan ta den servicio di Antiyas Hulandes pues mester regla esaki. Den pasado hopi comision a wordo lanta pero trabaonan no a duna resultado. A nombra un comision nobo y pronto nos por tuma un decision ariba esaki.



Conoce bo Islanan cu Kompa Leon ...



Bonaire



Curaçao



St. Maarten



Saba



Statia



E Dutch Caribbean Card ta hiba'bo
ariba un **DUTCH CARIBBEAN TOUR:**

- 2 nights Great Bay Beach Hotel - Sint Maarten
- 1 night Queen's Garden - Saba
- 1 night Golden Era Hotel - Sint Eustatius
- 2 nights Lion Dive Resort - Curaçao
- 2 nights Plaza Resort - Bonaire

Afl. 2,500.00
pa bo gasta!!!



Aplica pa bo CMB/AAdvantage® Kompa Leon y cu bo aprobacion bo ta participa automaticamente pa gana e biahe special aki pa dos persona. Kompa Leon ta e unico tarheta na florin cu ta laga'bo spaar AAdvantage® miles y alavez wordo acepta na mas di 5,000 comerciante na Aruba y Antiyas. Hunto cu bo Kompa Leon bo ta haña 3,000 bonus miles pa asina bo cuminsa spaar di biaha.

**Bishita un di nos 6 sucursalnan awe mes
y PONE BO CARTERA BRUL!**

Pa mas informacion yama nos Bank Card Division: 586-0202

E campaña aki ta valido te cu fin di januari, 2006. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo presenta na su oficinanan. E relacion entre CMB N.V. y su clientenan ta wordo determiná pa e Condicionnan General di Banco.

Según parlamentario Marlon Werleman

Aruba ta sostene e cambionan cu mester bin den Reino Hulandes pa acomoda cada isla den Antiyas

STA. CRUZ -- Den un entrevista teni cu parlamentario den fraccion di MEP, sr. Marlon Werleman, el'a enfatisa cu hopi biaha ora cu reunionnan tuma luga na Antiyas, e agenda ta wordo domina door di asuntonan cu ta regarda Antiyas Hulandes, loke ta trata Antiyas. Y sigur un di nan cu ta regarda relacionnan den Reino, ta e situacion di structura estatal di e islanan di Antiyas. E 5 islanan di Antiyas ta defini a scoge pa tin un otro lazo den reino Hulandes. Aruba tin di dje caba y MEP a laga sa den mas cu un ocasion como partido y parlamento di

Aruba, cu Aruba ta sostene e cambionan cu mester bin den reino Hulandes pa acomoda cada isla den Antiyas, loke ta nan deseo riba un posicion nobo den relacionan den reino Hulandes.

Semper esaki no por bay a costo di locual nan a adkeri caba. For di '86, loke ta e posicion autonomo cu Aruba tin den reino Hulandes, nos Status Aparte y pa locual nos ta haya como contesta cu Antiyas, tur e islanan tin comprension pa loke Aruba tin caba y nan ta mira e desaroyo cu Aruba a pasa aden e ultimo 20 aña como algo positivo. Y cada un cu

a manifesta, cu ohala nan tambe por haya e desaroyo aki cu Aruba a pasa aden. Di parti di Hulanda nan ta sinti cu tin poco restistencia pa locual ta e islanan di Antiyas, pasobra Hulanda ta sinti cu despues nan tin cu bay carga un responsabilidad mas grandi pa loke ta trata e islanan di Antiyas. Y sigur e 3 islanan cu ta mas chikito, cual ta Donaire, St. Maarten y St. Eustatius. Den esaki no tin definicion cla loke e islanan aki. Hulanda y reino Hulandes ta spera cu e trabaonan di Conferencia di Mesa Rondo cu lo bay tuma lugar na Maart y lo



Partido MEP ta recorda e di 15 aña di fayecimento di Guillermo Trinidad

STA. CRUZ – Diadomingo ta recorda e di 15 aña di fayecimento di gran politico Arubano, esta Guillermo Prospero Trinidad.

Guillermo Trinidad den feliz memoria a nace dia 25 di Juni 1939 y a fayece dia 15 di Januari 1991. Na bida e tabata diputado di Teritorio Insular di Aruba, miembro di Parlamento di Antiyas, miembro di Consejo Insular di Aruba y miembro di Parlamento di Aruba. Na momento cu Guillermo a fayece e tabata ocupa e funcion di Ministro di Finanzas di Aruba.

Fayecimento di Guillermo Trinidad a cay manera un bom na Aruba y en especial den seno di su partido MEP. Un y tur por corda ainda con hungando bala den e team di futbol forma door di su colega ministernan, cu Guillermo despues di e partido di futbol aki a sufrir un atake di curazon y cu a conduci na su fayecimento repentino.

Como Minister di Finanzas, Guillermo Trinidad a maneha e cartera pisa aki den un forma profesional, cu

hopi dedicacion, integridad y sabiduria.

Na aña 1994 gobierno di e tempo ey, esta Gabinete Oduber II a duna reconocimiento na e minister ehemplar aki door di duna e stadion cu ta keda den su pueblo stima di Dakota e number di Compleho

Deportivo Guillermo Prospero Trinidad p'asina e futuro generacionnan keda recorda e gran politico aki. Partido MEP lo sigui recorda Guillermo Trinidad kende cu su vision y determinacion a contribui grandemente na progreso di pais Aruba.



bay sigui y unda cu mester bisa cu na final nos por mira kico e relacionnan ta y kico Aruba su responsabilidad den esaki. Aruba tambe den parlamento mester pasa e cambionan eventualmente cu mester bin Statuut di reino. E cambionan cu nos tambe mester tuma parti na dje, aproba y despues ta

waak kico ta bira e futuro relacionnan den reino y na final mester sali afo un reino mas fuerte pa locual ta trata nos posicion leu for di nos patria pa mundo henter tin un reino Hulandes fuerte y stabil, no ta importa na Europa of Caribe, pero e ta stabil y Aruba ta formando parti di dje.

Conferencia di Prensa di P.G. a pone tur hende na su lugar

STA. CRUZ -- Cuanto biaha nos por a scucha di parti di oponentenan politico, sindicato di polis y varios otro hende mas cu politica di Minister Rudy Croes ta mete den asuntonan di P.G. y Ministerio Publico.

Cu e splicacion cla y raspa P.G. a pone tur hende bek na ordo y sin laga espacio pa duda. Nos a tuma nota cu un reportero di Diario a manera lanta cu hopi arogancia contra di representante di P.G. pero e tambe a wordo pone bek na su lugar y mande sinta manera un bon mucha den klas. Hopi ta esnan cu di berdad no tin motibonan pa ataca ni P.G. ni Ministerio di Husticia y door di nan desesperacion ta trece insinuacionan for di sla. Lo peor ta cu nan varios ocasion ta tende hendenan cu titulonan di mr. of hasta Inspecteur ta lansa insinuacionan asina. Awo e pregunta ta bin si di berdad nan digno di credito pa por tin e titulonan aki? Cu esaki SDP ta cera otro capitulo di redo, critica sin fondo y insinuacionnan baho y vil cu a keda orkestra pa AVP, RED y SPA. Mihor nan dedica nan mes na nan trabao, envez di bla bla bla tur dia anto pa colmo sin pia sin cabez.

Danki P.G. pa cos na ordo!

PG, mr. Teresa Croes di Ministerio Publico ta splica con e organizacion ta traha y ki rol e tin den comunidad

STA. CRUZ – Ayera den un conferencia di prensa convoca pa Ministerio Publico nan a trata diferente topico y un di nan ta un splicacion amplio di e forma con e organizacion ta traha y ki rol e tin den comunidad. Debi cu e declaracion di ayera ta sumamente largo, nos a parti'e den diferente seccion cu lo sali den nos edicionnan cu ta sigui. E informacion cu nos a ricibi ayera ta bisa:

“Speculacion over di e trabao di Ministerio Publico no ta necesario, mirando cu e organizacion ta haci su trabao y ta cumpli cu su tareanan manera ta para den ley y ley ta algo cu ta publico y tur hende cu ta interesa por lesa esaki.

COMO INSTANCIA

Ministerio Publico ta un instancia regla den Staatsregeling di Aruba y den e ley cu ta regla poder hudicial. (Eenvormige Landsverordening op de Rechterlijke Organisatie). Den Staatsregeling Ministerio Publico ta regla den e mesun capitulo cu Corte Comun di Husticia. Ministerio Publico ta forma parti di e poder hudicial, mescos cu Corte Comun di Husticia. Procurador-General, Abogado-General, Fiscal Mayor y fiscalnan ta magistrado mescos cu Presidente di Hof y hueznan. Mescos cu hueznan, Procurador-General, Abogado-General, Fiscal Mayor y fiscalnan mester ta imparcial den nan decisionnan. Mescos cu

cerca hueznan tin control riba nan decisionnan door di cu un persona por apela e decision cerca un Corte mas halto, e Hof, esaki ta e caso tambe cu decisionnan di Procurador-General, Abogado-General, Fiscal Mayor y fiscalnan; eynan tambe por apela e decision cerca Corte/Hof, aunke ley no ta usa e palabra apela ora ta trata un decision di Procurador-General, Abogado-General, Fiscal Mayor y fiscalnan pero e palabra keha.

TAREANAN DI MINISTERIO PUBLICO

E tareanan principal di Ministerio Publico ta mantene leyman, persigui hechonan castigabel y ehecuta sentencianan y otro decisionnan di huez. Si un hende no tene su mes na ley y comete un hecho castigabel, Ministerio Publico tin e autoridad pa actua. Fuera di esey Procurador-General ta encarga cu polis hudicial: esey ta e parti di polis cu ta haci investigacion riba hechonan castigabel of recherche y Procurador-General den e cuadro ey por duna instruccion na mando di polis. Ministerio Publico tin e autoridad funcional riba e trabao di personanan cu ta autoriza pa ley pa haci investigacion penal, pasobra ta Ministerio Publico (fiscal) taguiatur investigacion penal. E personanan aki por ta traha



na polis, servicio di impuesto y aduana, salubridad publico of otro instancia cu segun ley por investiga hechonan castigabel. E instancianan unda e personanan aki ta traha no ta cay bao Ministerio Publico si. Ningun instancia ta cay bao Ministerio Publico. Landsrecherche ta cay bao di Procurador-General y no Ministerio Publico. Procurador-General tin un cantidad di otro tarea mas cu e ta encarga cune, manera presidente di Raad voor de Luchtvaart, Procurador-General tin e supervision riba hendenan cu ta wordo interna

den PAAZ segun e Krankzinnigenverordening, Procurador-General ta encarga cu maneho di e Justitiële Documentatiedienst unda tur datonan husticial ta wordo registra, Procurador-General ta presidente di e comision pa combatiterorismo, e comision pa Rechtshandhaving, Procurador-General ta presidente di e comision pa revisa e codigo penal y evalua e codigo di procedimiento penal. Esakinan ta entre otro algun di e tareanan cu Ministerio Publico ta encarga cune.

MINISTERIO PUBLICO PG Teresa Croes:

Ni PG ni Ministerio Publico tin autoridad pa controla Gobierno

Refiriendo na ambtenaar cu a keha na Hof cu MP no a persigui ministernan di un Gobierno cu a pusha un landsbesluit empugna cu ley

STA. CRUZ -- Ni Procurador-General ni Ministerio Publico ta esun si cu mester controla Gobierno y maneho di Gobierno, sino Parlamento mester haci esaki. Esey a wordo bisa door di Hof dia 15 di December 2005 den un caso unda un ambtenaar a keha na Hof cu Ministerio Publico cu nan no a persigui entre otro ministernan di un Gobierno/gabinete prome pasobra e ministernan lo a duna orden pa ehecuta landsbesluiten di promocion di ambtenaarnan, cual landsbesluiten segun esun cu a keha, a wordo traha empugna cu leyman. Hof a bisa cu e control riba e maneho di gobierno ta

primeramente un tarea di Parlamento. Den e caso ey Hof a rechaza e keho di e persona. Parlamento mester tin e madurez pa bisa cu no ta tolera e maneho di gobierno of con e maneho aki ta wordo ehecuta of loke gobierno ta haci y mara consecucionan na esaki tambe. Si despues cu Parlamento a usa tur instrumento cu ta na su disposicion y eseynan ta varios y Parlamento ta haya si un asunto ta asina serio, cu mester tin un sancion penal tambe, por acudi na Ministerio Publico.

Esaki a wordo bisa door di diferente experto riba tereno di ley penal.



Campana ta guli e lenga di dirigentenan di AVP na momento cu prijs di gasolin a baha

STA. CRUZ-- Un sin fin di critica e gobierno actual a haya di partido AVP den e ultimo tempo na momento cu e prijs di gasolin a subi drasticamente y yega te casi afl. 1.80 pa liter.

Un y tur den comunidad ta consciente cu e aumento aki no ta tuma lugar djis pasobra gobierno a haya smaak pa haci esaki, pero ta debi cu

riba mercado mundial e prijs di comustibel a subi drasticamente. Por ehempel, e guerra na Irak ta contribui grandemente n'esaki.

Pero NO, partido AVP mester instiga, critica, grita y haci un cantidad di pantomina, pasobra nan kier crea un issue p'asina nan por keda agita diariamente contra gobierno. Sin embargo den e ultimo dianan na

momento cu prijs di gasolin a baha y yega te na mas o menos afl. 1.60 pa liter ningun musca a bula den e cas ilegal di partido AVP y campana a guli nan lenga largo por completo. Ta e tipo di politiconan aki e pueblo Arubano mester soporta diariamente, esta profetanan di desaster cu nunca ta contribui cu algo positivo den e pais aki, pero ta critica djis pa critica.



Polis no ta duna oido

Sr. Olegario Thijsen ta harta y fada di molester di bashamento di awa den su cura

STA. CRUZ -- Sr. Olegario Thijsen, kende ta biba na Mabon 7, ta hayando hopi molester di awa cu ta bin for di 2 cas y ta bin basha den su cura ora cu awa ta yobe. Cas di Sr. Thijsen den un skina y e ta bisa cu e casnan ta situa na cada banda di su cas, e no sa nan number di cas. Na momento cu awa yobe e ta haya hopi molester, pasobra su cura ta bira manera un lama cu lodo y tin chens cu e cas ta yena cu awa. Den dje e tin cu pasa mainta bay cumpra su corant y su pan. E ta un hende grandi y cu e no ta sali mes di su cas, ta solamente ora e bay cobra su pensioen of bay paga su awa. El'a yama polis varios biaha

p.e. na September, pero polis no a bin. Tambe tabata tin un choller kende a schop na su porta, caminda un biaha mas sr. Thijsen a yama polis, pero tampoco a presenta. Y ayera mainta tambe a yama polis pa e asunto di molester di awa, pero tampoco nan no a haci caso.

Aña pasa tambe el'a yama y te awor aki polis no a yega. Ora cu el'a yama polis, un polis femenina a conteste cu e mester tin pasenshi pasobra polisnan tin mas caso pa atende cu n'e. Sr. Thijsen ta splica cu ya ta for di 2 aña pasa e ta wardando riba polis, pero keto bay nan no a yega ainda. Sr. Thijsen a coopera cu FCCA y a laga awa di un

cas pasa door di su cura. E otro cas mester laga e awa sali pa caminda, pero no ta haci'e y tambe ta laga e awa pasa door di su cura. Den e muraya di cura tin varios buraco traha. Dos aña pasa su cas a yena cu awa caba. Y si bin un bon awacero awor aki sigur e por ta desastroso. Tambe ladronan a horta tur locual cu e tin. Choller tambe ta un molester. Den pasado tambe el'a haya su dak yen di paloma morto cu a wordo venena.





**TUR 3
CATEGORIA
DI PRINS Y
PANCHO LO
TUMA LUGAR
RIBA E MESUN
FECHA.**

Diadomingo awo election di prins y pancho den club

prins Poco poco
Jairomar Ridderstaat
pancho Loco loco

4.Juri Schwengle Jr.
prins Compa
Chepito Bislik
pancho pepper

PRINS Y PANCHO
HUBENIL 2006

1.Ferigmar Geerman
prins Bala
Carlos Goeloe

1.Giovany Croes
prins Compana
Casey Dazies
pancho Mal pensa

2.Micheal Hendriques
prins Lanta
Brenten Croes
pancho Para

3.Ruthley Zievinger
prins Ramon
Jason Geerman
pancho Konenchi

cumpli cu su oblicacionan financiero
Pa cu tumba 2005.

Lok'e tambe ta di remarca ta cu A.S.O.M.A.tin cu paga S.A.C. 15 mil florin pa e 'verguning' di tumba . A.S.O.M.A a mira City One como un alternative pa cu festival di tumba 2006

Pa por spaar placa,hopi hende ta puntra dikon city one???

E no lo stroba esnan cu lo ta den Hospitaal cu e zonido duro?????

Locual cu Robert Jeandor P.R. di A.S.O.M.A. a conta nos ta cu nan lo percursa pa e zonido no sali for di e sitio na unda cu e Festival di Tumba tuma lugar patras di City One, pa no stroba esnan cu lo ta den

Nos tabata e prome cu tabata sa cu Jason Geerman y Ruthley Zievinger lo bai participa un biaha mas pa election di prins y pancho.!!!

**PRINS Y
PANCHO YOUTH
CONEXXION
A DISPIDI
DI ARUBA
AYERA DEN E
PROGRAMMA
DI BORORTO DI
CARNAVAL.**

Cu un cara un pococ tristi Christopher Vrowlijk prins Youth y Jurion Tromp Pancho Conexxion cu e representa e programma di nos colega Lyonel.

A dispidi via boroto di carnaval na tur hende sponsernan cu a copera cu nan den carnaval 51.

Hey guy's pabien boso sigur a hasi un tremendo trabouw pa cu carnaval 51 mei mei di nos hubentud cu boso a sa di representa dignamente.

**FESTIVAL DI
TUMBA 2006
NA CITY ONE!!!**

Lo'ke Bombooshiii por a



caiquetio programma pa cuminsa 6'or porta ta habri 5'or.
Wak pa bo tei!!!!apoyando nos hobenan....

pancho Plat

2.Lionel Geerman
prins Di
Ludmar Henriquez
pancho Mas

PRINS Y PANCHO
INFANTIL 2006

1.Liomar Croes prins
Buchi
David Dubero pancho
Criollo

3.Juemar Geerman
prins sonry
Roland Ridderstaat
pancho Toca me lo
todo

2.Austin Lllis prins
Sponge
Kiever Luidens pancho
Bob

4.Marckson Castro
prins Companashi
Maurice Dania
pancho Tey

PRINS Y PANCHO
GRANDI 2006

3.Jhendrick Croes

compronde for di A.S.O.M.A ta cu tumba festival lo tuma lugar e aña aki patras di City One.

Motibonan ta cu tin un debe ainda cu Piedra Plat Entertainment Center.

Hopi hende ta kere cu festival di tumba aña pasa A.S.O.M.A a gana placa pero ta al contrario a perde placa y a keda cu debe.

Pa es motibo ey A.S.O.M.A.no a logra





NAOMI TROMP LO WORDO CORONA DIADOMINGO AWOR DEN CITY ONE

Mighty Talent y Wizzkids kier invita pueblo y specialmente e muchanan pa asisti na e coronacion di Naomi Tromp, Reina Infantil Wizzkids 2006 y e presentacion di nos trahenan "Children of the Sixties".

Charella Lopez lo ta nos invitada special. E evento aki lo tuma lugar den City One, diadomingo awor, dia 15 di Januari,

cuminzando pa 4'or di atardi te cu 7'or di anochi. Nos reina infantil di 2005, Kimberly Da silva, kier a gradeci pueblo di Aruba pa tur e cariño y apoyo cu el'a recibi durante su aña di reinado y alavez kier invita tur mucha pa join'e y participa den a parada di blaas na San Nicolas dia 22 di Januari.

Kimmie lo wordo compaña pa Mighty Talent y OREO,

bin join Kimberly y Mighty Talent pa solamente Afls. 15.-, por inscribi na Texaco Sero Blanco of na Coral Fashions. Pa mas informacion por yama na Cell 5676775-5930330-5832657 Wizzkids kier anuncia cu nos lo compaña Naomi Tromp, Reina Infantil Wizzkids 2006 den Youth Parade, dia 5 di Februari, hunto cu

mighty talent y OREO, por of por yama na 5676775-5832657. inscribi na Coral Fashions

Pa bo fiesta di Carnaval
Pa huurmento di stoel,
Mesa, ice jug y tent
Pieters Party Rental
Palm Beach #2

Feliz Carnaval di Party di Eroid Pieters.
Tel: 9934484

Cushina di IKA

Tel: 5837534

Tur dia cu su specialnan
Habri dialuna pa diabierna
mainta 6'or y mey pa 3'or di atardi.
y diadomingo 9'or di mainta pa
3'or di atardi.
Haci bo pedido y nos ta entrega.

MARIETJE SOUVENIR & PRINTING SHOP N.V.



Ta print y traha bo t-shirt
di Carnaval y por cumpra
y haci pedido tambe.
Yama nos pa bo pedido
awe mes y nos lo
dunabo e servicio rapido.

Gasparito #110 na Noord/ Tel: 5868989/5864520



Pa e mihor
Foam y lijn
nos di
Sleep comfort
Tine pa bo!



Sabana Blanco 34-A. Tel: 582-2709 / 528-4406
Pazuid di Texaco na Wayaca

Agenda di Carnaval 52 / 2006

Januari:	Evento	Lugar	Horario
Diasabra 14	Prins & pancho inf. &hubenil	Club Caiquetio	6'or
Diadomingo 15	Prins & Pancho grandi	Club Caiquetio	8'or
Diadomingo 15	Inscripcion Festival Tuma	Piedra Plat E. Center	12'or-6'or
Diasabra 21	Roadmarch infantil & hubenil	C.B. Brazil	7'or
Diadomingo 22	Parada di blaas San Nicolas	Cayanan San Nicolas	3'or
Diadomingo 22	Inscripcion Cal. & Roadmarch	Platinum Sta. Cruz	12'or-6'or
Diasabra 28	Festival di Tumba	Piedra Plat E. Center	8'or
Diadomingo 29	Anochi di carnaval pa turista		
Dialuna 30	Pre final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diamars 31	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Febuari			
Diaranson 1	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diahuebs 2	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diabierna 3	Reina infantil	Aruba E. Center	7'or
Diasabra 4	Final di Cal & Rdmarch	Joe Laveist	7.30
Diadomingo 5	Youth parade	Cayanan O'stad	12'or
Diabierna 10	Reina hubenil	Aruba E. Center	7.30
Diasabra 11	Parada di lus	Cayanan San Nicolas	8'or
Diadomingo 12	Parada di mucha San Nicolas	Cayanan San Nicolas	2'or
Diahuebs 16	Hebe Hebe	Postkantoor O'stad	8'or
Diahuebs 17	Reina grandi	Aruba E. Center	8'or
Diasabra 18	Parada di mucha Noord	Noord	1'or
Diasabra 18	Lighting parade	O'stad	8'or
Diadomingo 19	Parada mucha	O'stad	1'or
Diaranson 20	Señora Carnaval	Aruba E. Center	8'or
Diahuebs 23	Show di steelband	Aruba E. Center	8'or
Diabierna 24	Jubu San Nicolas	San Nicolas	8'or
Diasabra 25	Jouvert Moring	San Nicolas	4'or
Diasabra 25	Caranval grandi	San Nicolas	1'or
Diadomingo 26	Parada grandi di Aruba su canraval	O'stad	12'or
Dialuna 27	Parada di cabay	O'stad	4'or
Dialuna 27	Momito	San Nicolas	6'or
Diamars 28	Momo	O'stad	8'or



INFORMACION CARNAVALESCO DI SAC



peticionnan pa actividadnan no organisa dor di sac

SAC pa medio di e comunicado aki ta informa na e publico en general cu ta planea pa organiza un of otro evento durante e temporada di Carnaval pa tene bon cuenta cu e siguiente puntonan:

No ta duna permiso pa organiza JUMP-UP. Ta duna solamente permiso pa organiza JUMP-IN. Pa cu tur jump-in mester tene bon na cuenta cu e tereno caminda cu e actividad ta tuma lugar mester keda limpi despues di e actividad.

No ta duna permiso pa actividad(nan) organiza door di instancia of persona cu no ta SAC riba siguiente fechanan.

Januari 21 y 28

Februari 3 – 4 – 10 – 17 – 22 – 23

Esaki ta en conexion cu riba e fechanan stipula aki tin actividadnan principal di Aruba su Carnaval.

SAC ta spera cu tur persona tuma bon nota di e dos puntonan aki pa asina evita cu ta planea

Feliz Cumpleaños Marion

Dia 14 di Januari ta cumpli aña e tanchi Loyda di Rooi Afo, Marrion Kock. E ta haya hopi pabien di parti Corry, su big sister Shamila y su big brother Bryan. Di parti Pierre, tanchi Loyda, oma Bea y Opa Max. Mas saludos di party su bronan Andry cu Jerzy, prima Beanne, Luigi, Oma, Jean-Carlos, demas famia Lacle y e gang di Lago Heights y corda no chat dimas y haci bo best na school.



TOP Kids y Ritmo y Mas
cu e tema
e muchanan sabi

Lo participa den Youth Parade na Playa Paradanan di mucha na San Nicolas y Playa Pa mas informacion yama:

Dilaihla na 730-3327
Nos ta situa schuin tegenover di veld di Estrella na Papilon habri di 10:00 a.m te cu 8:00 pm

Potretnan di hobennan Arubano suno ta skeiro ariba internet

Awor tin un set nobo cu seis hobencita ta circula via mail

STA. CRUZ – Ta como sifuera cu esaki ta a bira un hobby nobo na Aruba. Mas y mas hobennan Arubano ta cay den trampa di hendenan bagamundo unda cu nan ta permiti nan mes e luho bao engaño di lo tene e potretnan aki secreto. Ayera a yega den mail di Solo di Pueblo un mail cu ta contente potret di seis hoben Arubano.

Ta hopi bon cla cu nan ta Arubiano ya cu e lugarnan unda e potret ta saca ta bon conoci. E hobennan aki a saca potret den tur forma y tur posicion. E potretnan aki sigur ta atractivo pa cualkier hende cu lo hayanan ariba internet y na mes momento ta caba tambe cu e intimidad y credibilidad di e muhernan aki. Hopi biaha muchanan inocente ta cay den tentacion di

nan guy pa complace nan cu e potret y cu despues cu saca e potret ta delete nan bek. Pero e mucha hombernan awendia ta mas sabi cu esaki. Nan lo ple y aparenta cu e potret ta deleted mientras cu esaki no ta e caso. Den pasado ya caba potretnan conoci a skeiro ariba internet y ora cu esaki yega na horea di e mama of e tata esaki sigur ta un shock pa nan di loke nan yiu a haci. E pregunta cu ta nace ta: Ta falta di educacion? E muchanan aki a lanta sin mama of sin tata?

Kico ta pasando den nos comunidad? No ta mucho tempo pasa cu a detene algun hoben cu a haci filmacion di video pornografico cu muchanan menor di edad. E video aki tambe a bay rond mundo ariba internet.

Unda nos hubentud ta bay? Kico mester haci pa restablece norma y valor den nos hubentud? Nos no por generaliza ya cu nos ta bon na altura cu tin bon hobennan cu ta cuida nan curpa bon. Pero con ta para cu e otro grupo cu no ta comporta nan mes bon? Ta manera cu ta un cos espectacular nan ta haci door di kita paña y saca potret suno. Den nos edicion di dialuna nos lo bay traha ariba e potretnan, logicamente nos lo kita e caranan afor, nos lo tapa e partinan intimo pa asina nos duna nos lectornan un bista ta kico y con e potretnan aki ta.

Nan ta circula rond mundo. Na Hulanda na Merca y tur otro pais. Ta un hende ta keda forward esaki pa otro. Sigur ta un berguenza pa e hobennan

aki. Den caso cu e hoben no keda contento cu e e-mailnan aki no tin muchos cu e por haci. Ken e ta bay zundra? Ya e daño ta haci caba! Tur hende a mira bo suno ariba mail y internet. Sigur bo kier bay entrega un keho na polis? Pakico? Ora di kita bo paña bo no a corda ariba polis toch? E potretnan aki ta un berguenza pa mucha muhernan Arubano. Den nos edicion di dialuna nos lo amplia ariba e set di potretnan cu a yega cerca nos.

E unico conseho cu nos por duna na e hubentud ta pa no laga bo mes wordo engaño dor di hendenan bagamundo cu kier usa boso! Gaña boso storia pa pone boso pose pa saca potret. Tin leve sospecho cu tin cierto hendenan cu ta dedica nan mes na

haci e practicanan aki. Pero esaki ainda ta bao investigacion.

Conversando cu algun hoben al respecto e topico aki nan ta mencionando mas y mas un number di un guy cu ta traha na un lugar banda di hotelnan grandi pa ta mas exacto na un lugar den area di Sasaki. Parce cu e guy aki tambe lo mester tin un coleccion grandi di potretnan di muhernan Arubano cu e ta saca banda di lama.

Nos tin entendi cu e ta bende esakinan despues cu un compania na Asia. En caso cu bo tin mas informacion pa nos semper bo por contact un di nos redactornan of manda nos un mail. Nos lo keda vigila esaki di cerca y busca mas informacion y den nos edicion di dialuna nos lo amplia mas al respecto.

Parlamentario, sr. Danny Leo ta cuestiona e critica cu tin riba Ministerio Publico

STA. CRUZ -- Sr. Leo a bisa e lider di AVP, Mike Eman cu e mester cuestiona di con tin investigacionnan andando pa añanan largo y te dia di awe nada no ta saliendo afor. Sr. Eman tin cierto razon pa cuestiona. Enberdad ta e Fondo di Desaroyo San Nicolas, con ta para cune. Di con tin añanan andando y te ainda no tin nada ta sali. E banda ey sr. Leo por comparti

su preocupacion. E tambe por bay pidi Ministerio Publico con leu e asunto ey ta andando. Tambe tabata tin cuestionamento di sr. Booshi Wever, caminda tabata tin un caso cu berdad a tuma lugar.

Un compania a hiba gobierno dilanti unda cu sentencia di huez a cay dunando gobierno razon. E procedura cu minister a hiba, ta esun a corecto.

E minister ta trahando cabalmente y na interes di e pueblo.

Esaki ta refleha tambe den e sentencia. Cada biaha oposicion ta bin cu algo pa purba descredita of mancha number di nos ministernan, pero cada biaha ta wordo muestra cu minister ta trahando segun e proceso. Esey ta importante pa pueblo por mira e resultado.

Segun Parlamentario sr. Danny Leo:

“Ciudadano ta comprende cu Minister Booshi Wever a bin cu 0.6 % riba AZV”

STA. CRUZ -- Ainda nos por scucha critica over di AZV pero den pueblo bo ta papia cu ciudadanonan cu ta haye comprendibel cu minister Booshi Wever bini cune. Tambe e iniciativanan di miembronan di MEP den Staten cu pueblo trahador tin cu paga 0.6%. Pueblo naturalmente ta consciente di e desaroyo aki y nan ta comprende cu e prima no tabata suficientemente

regla pa e duna un resultado alcanzabel na e parti di AZV. Tambe tin e gremionan cu ta bin dilanti y grita y ta bon si pa e gremionan pa pone mas salario ariba mesa pa pueblo tambe por huzga riba cierto hendenan salario.

Ta critica semper salario di gobierno. Tin mas hende cu tin un basta bon salario y ta bon pa nan tambe bin dilanti cu nan salario.

“RUBAFAYAH” A ENTREGA PREMIO Y TA YAMA DANKI

STA. CRUZ--Ayerá mainta a tuma lugar e entrega di e premio di porta di e actividad ‘RUBAFAYAH’ 2006 na Maduro Travel.

E ganadora ta srta Orlanny Sanchez kende a haya su entrada di regalo pa bay e ‘RUBAFAYAH’, e tabata masha contento di a gana dos pasashi ida y vuelta pa cortesía di Maduro Travel, pa Curaçao mas un fin di siman den e hotel Howard Johnson y dos entrada VIP pa e presencia e último anochi di Festival di tumba Curaçao dia 3 di Februari.

Ariba e foto nos lector nan por mira Rosi Maduro di Maduro Travel, Orlanny Sanchez ganadora di e premio, Goriaka Maal Producer di ‘RUBAFAYAH’ y Carla Kelly di Maduro Travel.

Den number di Fundacion Mi Cutisa nos kier a yama danki na e patrocinadornan, Heineken Aruba, Romar Trading, Visser Trading, Digicel, Sportline, Pepsi Cola, Big Twin, Buy Wise, Maduro Travel, Avis Rent a Car, SHS Design, Kooyman, Dijtham, Graphics & Beyond y Choose – A – Name, pa e



aporte cu nan a duna pa asina e 1st ‘RUBAFAYAH’ a bira realidad.

E agrupacionnan musical Alma Folklorico – Fever-Mega – Solo Banda Show – NBO y Oreó bos a muestra cu t’aki tin ambiente y cu artista nan local por traha profesional y na nivel internacional, Miniteca Exide bos a muestra di con

boso a sali miniteca di año 2005

ATV Riba bao crew Ruben y Melvin Garcia Thank you so much.

Un danki special na e publico cu a baye actividad y a reacciona asina positivo y a sa di comporta nan mes super y a muestra cu un actividad asina tin derecho di existencia

The Entertainment Group danki pa bosó input Bon sonido y escenario spectacular

Aron Antersijn y su team di security Thanks for a well done job, Top fm danki pa yuda nos carga e evento, Bon Dia Aruba danki pa support nos, Solo di pueblo, Diario, Awe Mainta Thanks, Sra Tecla Kelly SAC Danki,

Y team chikito pero grandi cu a yuda e anochi di 6 Januari, si nos por a lubida un persona For di fondo di nos curazon danki. Y di awor caba nos kier a invitabo pa cuminsa prepara pa e proximo ‘RUBAFAYAH’ Y si bo a pensa di bay Festival di Tumba Curaçao haci bo reservacion awor na Maduro Travel na tel 5282311

Arubiano ta haya bida nobo

NEW DELHI – Kedando cu solamente un año mas di bida debi na un tumor na higra, un ciudadano di Nacionalidad Hulandes a haya un bida nobo na India, despues cu su casa a haci un donacion di parti di su higra pa salba bida di e señora.

Despues di a gasta tur opcion, incluyendo buscando riba Internet pa opcionnan medico, Beadjnameesa a bay India December último, pa un transplante di higra y a tene un cirugia na un hospital priva, despues cu su casa a dun’e parti di su higra pa salbe.

“Nan a pidimi pa mi warda demasiado largo pa un transplante di higra di un cadaver,” Beadjnameesa, un

residente di Aruba a laga sa. “Nan no ta haci operacionnan di donornan di higra cu ta na bida, el’a bisa. E cirugia a wordo haci dia 10 di Januari último, caminda 40% di e higra for di casa a wordo transplanta den e paciente. E higra ta tuma mas of menos 3 siman pa e regenera den e donor.

E nivel di éxito di e tipo di transplantenan aki ta mas of menos 90%, cu ta wordo compara cu e mundo occidental. Sin embargo, na Europa, transplantenan for di cadaver ta wordo encurasha, ya cu donantenan na bida ta mas complex y caro, según dr. Subhas Gupta, for di e hospital Sir Gangaram, kende a opera Beadjnameesa.

Cada siman of dos, transplantenan di higra ta

wordo haci den e hospital aki, Gupta a bisa. Na India, mayoria parti di transplantenan ta for di donantenan na vida.

E hospital ta haya pacientenan for di Bangladesh, Nigeria, Afganistán, Burma y Saudi Arabia. Na Hulanda, pacientenan ta wordo

confronta cu listanan largo di espera. Sin embargo esaki no tabata posibel den e caso aki, el’a bisa. Famianan di Beadjnameesa

Dilailah Beauty Clinic

Pa bo permanent cejas, eyeliner, lipliner

Den un forma perfecto, higienico y ambiente relajante

na un prijs special di Afls 150,-

Tambe nos servicionan di cabey, cara, curpa y post operatorio

Yama nos awe mes pa un cita

Fergusonstraat # 89 Tel: 582 - 3872 * 730 - 3327

Storia y fantasia fabrica den La Prensa ta 'naweeën' despues di e parto doloroso di e ultimo eleccion

Un partido solido y un gobierno decidido tin e enemigonan di MEP den un desesperacion total

STA. CRUZ – Partido MEP a tuma nota di un articulo cu a sali den La Prensa di diarazon ultimo, caminda ta insinua cu tin un guera andando den seno di partido MEP entre dos grupo y cu esaki lo por tin consecuencia cu existencia di Gabinete Oduber IV ta na peliger. Na prome lugar, e storia y fantasia aki ta un disco rasca caba y ta hopi conoci cerca nos partido, ya cu desde existencia di MEP - cu porcierto lo cumpli 35 aña dia 9 di Februari proximo - cada tanto tempo un persona den prensa den su desesperacion ta haya un sorto di “ril” hopi straño y ta mira spirito den

dia cla.

Aparentemente ta partido MEP semper ta e “pispaltje” di e hendenan frustra y desespera aki cu no por mira cu aki na Aruba tin un partido solido y un gobierno fuerte cu ta traha den forma serio y decidido pa e comunidad aki, un gobierno cu no ta involvi den escandalonan manera Garantianan duna na mafiosonan Italiano, Race Track, Fondo Desaroyo San Nicolas, Radisson etc.

Den e storia falso cu a wordo fabrica, ta ser bisa cu tin dos grupo den MEP cu ta bringando otro, pero pa razonnan obviamente di cobardia no ta wordo splica kende, kico, cual ta e

nombenan di e personanan di e gruponan involvi.

Tambe den e articulo e “clarividente” frustra aki ta papia cu lo bay tin un lucha tenaz pa liderazgo den partido MEP, na momento cu e lider actual sr. Nelson Oduber sali for di arena politico.

Ta bisto cu e persona cu a skirbi e articulo aki no tin nada di haci cu solamente fiha su dos wowonan grandi den direccion di MEP, su enemigo mortal.

Bringamento den seno di AVP

Pakico e persona aki no ta waak y cuestiona con e lidernan ta wordo eligi den e otro partidonan

politico na Aruba? Acaso e lidernan aki ta wordo eligi democraticamente den un congreso di partido, manera cu esaki ta sosode cada 4 aña den seno di MEP?

Si mester yega asina leu mes cu un dia sr. Nelson Oduber no ta den politica mas, anto e eleccion di lider lo tuma lugar den un Congreso, caminda cada candidato riba lista tin e posibilidad pa campaña y convence e lidernan di bario di su capacidad pa lideriza MEP! Cabayero of dama, no preocupa bo mes cu esey!

Lo ta bon pa e persona cu a skirbi e articulo aki bay “find out” den seno di su partido AVP con tin bringamento ta tuma lugar regularmente,

manera por ehempel ora cu e macho Mike Eman a hala un candidata cu hopi voto for di number 2 y bent'e te patras aya como number 7. Tambe un otro candidata femenina cu a bay pa eleccion di lider di AVP hunto cu Mike Eman, ta wordo benta te despues di number 10 riba lista.

Ta hopi bringamento y bomboshi tabata tin e tempo ey den seno di AVP, pero ningun momento por a lesa esaki den e vespertino concerni.

Partido MEP ta considera tur e storianan fabrica den La Prensa como ‘naweeën’ despues di e parto doloroso di e ultimo eleccion.

Un grupo di funcionario Hulandes ta bin traha hunto cu nos expertonan local den asunto di impuesto

STA. CRUZ-- Servicio di Impuesto ta informa cu un grupo di funcionario Hulandes ta yega Aruba pa bin traha hunto cu nos expertonan local riba tereno fiscal. E funcionarionan Hulandes ta di tres diferente disciplina fiscal. Ta trata aki di deurwaarder, controlador di buki y un persona cu ta impone cobranza (aanslagregelaar). E personanan aki lo bay traha bao maneho di nos mes

managernan. Nan lo tin e tarea pa guia e Hulandesnan den e trabao segun nos sistema fiscal. A dicidi pa trece un algun funcionario di Hulanda (10 persona) pa un periodo cortico cu e meta pa entre otro yuda elimina e atraso existente cu tin diferente origen e.o. e crecemento di e cantidad di cliente, e falta di personal, un sistema di computer cu no ta optimal y un estructura di organizacion den pasado

cu tabata stroba un maneho eficiente y efectivo di henter e proceso di cobramiento di impuesto. Banda di elimina e atraso existente ta intencion tambe pa e funcionarionan Hulandes hunto cu esunnan local intercambia nan experiencia manera den asunto di cobramiento y controlamento di buki. Ademas e aña aki Servicio di Impuesto lo duna mas atencion na cierto sector comercial pa loke

ta trata controlamento di buki di e empresanan. E 10 funcionarionan Hulandes lo traha hunto cu alrededor di 120 funcionarionan local riba diferente accion fiscal den e proximo seis lunanan. Mester menciona tambe cu e trabaonan aki ta necesario den cuadro di e proyecto di automatizacion Taxellence cu ta rekeri pa baha e cantidad di caso pendiente y tambe pa adkiri informacion confiabel a corto plazo.

DAKOTA Basketball
GIRLS BASKETBALL COMPETITION
 4 pm to 11 pm
 Dakota Basketball
 January 14 & 15, 2006

Registration forms available at:
 Dakota Basketball, YMCA S.N.
 Comfort Healthcare NV.
 FOR INFORMATION CONTACT:
 Richinella Richardson
 Telephone 994-6915/Fax 583-7994
 E-mail: basketball@hooparuba.com

Noticia di Antiyas

Etienne Ys: "Pero nos tambe ta responsabel!"

Hulanda no por nenga awor: el'a primintí di soluciona debe!

WILLEMSTAD - Hulanda no por bin haci awor como si fuera cu ta nos a interpretá su palabranan robez. Hulanda, cu mes tanto palabra a bisa cu e ta bin cu solucion pa nos debe nacional. Tin prueba di esey, asina prome minister di Antiyas Etienne Ys a declará. Ys a declara esaki den un reaccion riba e discusion cu a surgi último dianan riba e asunto aki.

E parlamentario Hulandes Boris Dittrich di fraccion di D'66 a "benta e palo den e cauchi galiña" na momento cu el'a cuestiona cu si realmente Hulanda a primintí di lo bin cu un solucion pa e debe di Antiyas. E parti mas lamentabel, segun e prome

minister ta e hecho cu e caso aki a crea confusion y cu tin hende a considera ta bon pa hinca henter e asunto aki den arena político. Esey ta pone cu ta crea mas conflicto, mas polémica y nos ta mas leu for di cas, segun e prome mandatario. Etienne Ys a splica cu tin un akuerdo, pretu riba blanku ku e paisnan ku a partisipá na e promé Conferencia di Mesa Rondo aña pasá a firma y cu ta atendé e situacion financiero di Antiyas debidamente. A palabra na promé lugar cu Antiyas lo tuma e medidanan adecuá pa haci e situacion financiero di pais mas manehabel. Mester bin cu medidanan di control y un cos masha

importante: e debe cu ya caba ta hopi halto, no mag sigui crese. "Hecho ta, cu Hulanda a primintí cu e ta bin cu un solucion pa e problema di debe.

Hulanda no a usa otro palabra, manera un contribucion, un aporte of cu e ta duna yudanza den buscamiento di un solucion. Hulanda a papia específicamente di bin cu un solucion. Ta p'esey a instituí tambe un comision cu representacion di tur pais den Reino pa ehecutá e acuerdonan di Conferencia di Mesa Rondó.

Nada mas, nada ménos", promé minister Ys a duna di conoce. E promé mandatario di

Antiyas a bisa ademas cu tur e miembronan di e comision tabata participante den e Conferencia di Mesa Rondo, pues nan ta debidamente na altura di e palabracion, nan sa e espíritu bao di cual a tuma e decisionnan. Promé minister Etienne Ys a bisa mas aleu cu pa esnan ku ainda tin duda, por bay bek semper e conferencia di prensa cu a tene na final di e Conferencia di Mesa Rondó den cual mandatarionan a bisa esaki tambe cu mes tanto palabra. "Nos no por aceptá awor cu un miembro di parlamento Hulandes ta crea confusion. Awor ta ora cu nos mester uni pa para fuerte, despues cu a yega na un logro importante asin'aki. Nos mester aplica e diligencia y cautela

necesario ino bay bringa e asunto aki den publicidad," ela agrega. El'a bisa cu e no por caba di comprende con un parlamentario manera Boris Dittrich, cu mester sa mihor por bin te Antiyas bin haci un declaracion asin'aki. Ela enfatiza cu minister Alexander Pechtold a bay Tweede Kamer pa duna informacion extenso di e acuerdo cu a yega na dje durante e Conferencia di Mesa Rondó.

Tur hende por subi e website di Tweede Kamer y confirmá esaki, di acuerdo cu Etienne Ys, prome minister di Antiyas kende finalmente a boga pa atende e asunto aki na un manera positivo y sensato.

Na opinion di Jopie Abraham di Partido Democrat:

ELECCION TA DUNA OPORTUNIDAD PA MANDA SEÑAL CLAR

KRALENDIJK -- Cu e eleccion di Staten dia 7 di yanüari awor pueblo tin e posibilidad di duna un señal claro y comprendibel na esnan cu actualmente ta na mando, cu cosnan no por sigui asina aki mas y pueblo ta deseá un cambio. Ta p'esey mes Partido Democrátiko Boneriano a presentá un lista pa Bonaire, cu candidatonan capaz, determiná y honesto, cu kier sirbi y representá e pueblo den un forma humilde y digno. Esaki Jopie Abraham ta trece dilanti. Segun Jopie Abraham, e lista di candidatonan di PDB ya a keda cualificá den boca di pueblo como e un lista campeon, bon balanza cu ta duna pueblo confianza bek den política. Partido Democrátiko Boneriano ta cla pa representá e pueblo den su mayoria y asina duna e pueblo i nos isla bèk e respet y dignidad cu nos pueblo semper a conoce den nos relacionnan



cu otro isla y paisnan. Abraham: "Rònt Boneiru, unda ku nos presentá, nos ta ripará cu nos pueblo ta anhela un cambio awor mas cu nunca i nos por konstatá tambe cu den tur skina di pueblo ta laga comprende cu ta Demokrat mes t'esun. E cantidad di persona cu den pasado a vota bèrdè y hasta oranje, pero cu awor ta dicidí pa un cambio y lo bay vota còrá, ta hopi y ta creciendo mas y mas.

Tambe tin un gran cantidad di persona cu último eleccion no a bay vota, pero cu awor si a dicidí cu ta bay vota y duna di conoce cu lo vota còrá". Segun Abraham, un encuesta independiente cu tene recientemente rònd di Bonaire ya a duna Demokrat como e partido ganadór di e eleccion venidero. Esey naturalmente no ta motibo pa Demokratnan sinta keto y warda dia di eleccion yega pa canta victoria. Awor mas cu nunca e tres simannan venidero e hendenan di e partido aki mester traha duro y convene esnan cu ainda ta duda pa uni cu nan den e lucha pa un mihó Boneiru. Segun Abraham, despues di eleccion, e partidonan den Antiyas lo mester bay sinta na mesa cu otro y negoshá pa yega na un gobièrno nobo. Mester bini un gobièrno stabil cu lo bay atende nos asuntonan den un forma serio. No tin espacio pa cuestion di drenta sali, bula den bula'fór,

bolbe bula den, como si fuera ta couchi paloma Gobièrno Central a bira. "Tampoco tin tempo pa usa Parlamento pa acomodá miembronan di partido cu ta

malcontento, ta pone presion òf cu mester keda acomodá. Ta trabao tin y Democrat a pone candidatonan cla pa haci e trabao aki", segun Jopie Abraham

Yegando casi 100:

Mas y mas bus ta cu Emily di P.A.R.

WILLEMSTAD – E cantidad di bus cu ta afiliando na e campaña di Emily de Jongh-Elhage, ta creciendo mas y mas ta locual no por nota.

Tur bus ta haya un lema pa nan core cune durante e proximo dianan te dia 27 di Januari ora tin eleccion. Te poco dia pasa tabata tin 75 bus cu a afilia na e campaña. Den ultimo dianan despues cu e informascion a plama e cantidad di 100 y ta anticipa cu e lo bula e cifra aki. Segun un vocero

di e campaña di Emily de Jongh-Elhage y su partido, e cantidad creciente di bus cu ta core cu lema di e lider político ta un indicacion cu den e seno aki tambe nan ta desea un cambio.

Tradicionalmente busnan na Curaçao a uni den pasado cu e campaña di Frente Obrero. Algun di nan ainda ta coriendo cu bandera y material di propaganda di Frente, pero den seno di PAR nan no tin duda cu nan tambe lo bolter den e proximo dianan.

Pharma House Whole Saler

Tel / Fax: 586-5858

Cel: 730-3327



**Fundacion
Aruba Limpi...**

*..ta desea tur
hende un
DUSHI aña
sin **SUSHI**...*


**Dilanti bo cas of negoshi ta limpi y
sin resto di klapchi of pagarra caba??**

CLASIFICADO

TA BENDE
FORD MUSTANG
 1999
 automatic V6
 as is Afl 18.000,00
 Cell. 734-4355

Ta Busca
 Den becindario di Santa Cruz
 1 apartment pa 1 persona
 No mas cu Afls. 500,- of
 Afls. 600,-
 Pa mas informacion: cel:
 5634301

TA OFRECE
 Pa compilacion di
 carta, traha kaarchi di
 fiesta y business card.
 Pa mas informacion
 yama cel: 7319737

Computer Les

Afl. 100
 * Word XP
 * Excel XP
 * Power Point XP
 * Internet / E-Mail
 * Quick Books Pro
 Tel. 588-0950
 743-8585
 * Mainta
 * Anochi
 * Diasabra

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.

10% descuento
 Afl. 7,- pa m3
 Tel 582-9238 /567-1212

Caribbean Jam Band
 Caribbean Jam Band
 Bo tin mester
 di un banda
 pa anima bo
 fiesta???
 Yama 563-0841

Ta Bende
 Cura Cabai 124-c
 3k - b + 2 appt.
 Eigend.533m2
 Constr.335 m2
 Afl. 310.000,00
 Tel.: 993-1403

Ta Bende
 Tereno Eigendom
 na Ponton
 1.225 m2
 Afl. 115.000,00
 Tel.: 993-1403

Ta Huur
 Apartment na John's
 Pizza
 1 di un kamer y un di 2
 kamer
 Pa mas informacion
 yama
 Tel: 7370042 of
 7370043

Servicio na cas
 -Les con pa traha cu computer.
 -Installacion software, hardware.
 -Remove virus etc.
 -Firewall pa bo dsl conexion di cas.
 -Installacion di dsl
 Pa mas informacion; yama 744-0138

Ta Busca
 Un cas den
 Santa Cruz
 pa huur
 Yama 568-7000
 of 742-7000

A ser perdi un cacho Cocker Spaniel (baby)
 su nomber ta LUSIE. Lusie a sali for di cas cu
 su cadena cu dos banchi, un cora e otro blanco
 den becindario di Montaña, Boegoeroei, Shaba
 of Bubali. Esun cu por wake yama Tel:5878057
**Cel:7432767 LUSIE TA BAO TRATAMENTO
 MEDICO**
 e mester bay dokter urgente diabierna.

Quality Sand & Stone
 Ta bende Santo, Piedra,
 Graniet y mucho mas!
 Habri di dialuna
 pa diasabra merdia
 Calidad ta importante,
 Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Busca
 3 persona pa traha
 den cushina di
 Restaurant.
 Persona cu ta
 interesa por yama na
 cell 5608282.

Oportunidad pa trabao
 Aruba Textile Care N.V. tin mester di un nightshift
 laundry attendant, parttimer, pa su laundry
 department. Edad 35 aña p'ariba. Mester por traha
 riba diadomingo y dianan di fiesta. Mester ta
 Arubiano of residente cu paspoort Hulandes. No ta
 acepta persona cu permiso. Yama 9930923 pa un cita.

Atencion
 K-9 Security Aruba N.V. ta
 busca urgentemente
 Security, Doghandler y tambe
 Security Guards.
 Salario hopi atractivo
 Adres: Sta. Cruz 62
 Telefon: 5858911 – 5858912
 Pasa personalmente

Servicio na cas
 -Les con pa traha cu computer.
 -Installacion software, hardware.
 -Remove virus etc.
 -Firewall pa bo dsl conexion di cas.
 -Installacion di dsl
 Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE
 Holley Carborator Double Pump,
 Panel Switch, Transmission Power Glide
 Translock, Scoop, Wheel bars, Converter
 Power Glide 5800 Stol, Motor Big Block 4
 main 454, Cranshaft, Head, Dampel,
 Flywheel, Fuel Pump Holley, Intake
Yama 565-6261 of 567-3616
1 Pontiac Sun Birt 500

 1 auto di Careda
 ful gespuut strips & flakes

 Lumina Van 1994

Ta Bende
 4 mac wheel y tire
 9 luna bieuw
 Prijs Afls. 1650,-
 Contact: 5671966

Ta Bende
 Un Pontiac
 Grand am
 pa pieza.
 Yama:5640037

Ta Bende
 Un Chrysler
 Le Baron convertible
 pa drecha su
 transmision
 of pa pieza!!!
 Yama:5640037

CLASIFICADO

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI
1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama:
5688826

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4
kamber, 3 baño, sala etc.
Opp. 300m² Prijs Afls.
310.000,=
Pa mas información
yama 5854318
Despues di 12'or.

Ta Bende

Suzuki GSX 1100 aña
1997 Afl. 5800,=
Motor: Mitz Mirage
+ B12 + B15 + Deawoo Racer
+ Body parts y diferente piesa
Por yama na 568-1201
of 565-6261

JOALLY'S BEAUTY PARLOR

Ta ofrece awor

FADE-CUT

Delanho Jacobs

Horario:

diasabra for di 9.30

Den siman: 2.30-5.30

Tel: 5859585, Situa den Sta. Cruz 2000



YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente
serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129
Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!

Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.



Ta Bende

Pa motibo di biahe, un
drumset marca Tama
Den hopi bon condicion,
color corra
E ta consisti di 6 pida,
incluyendo tur cos.
Tel: 5944595

Ta bende

Pitt Bull black nose, 7
siman
Cu Vacuna. Prijs: Afls.
500,-
Pa mas informacion
yama:
Cel: 5684332 of 5684412

TA BENDE OF HUUR

Un generator 70 KVA
silent riba su trailer.
Pa prijs mester tuma
contacto cu Sr. Jaco
Gesterkamp na telefon
593-3213.

TA BENDE

Ta bende un car rental den operacion incluyendo
NV, 20 auto, oficina na airport, equipo di garage y
personal

Interesadonan serio por manda un mail na:

Directmail95@gmail.com

**Rentamos local de 100
m² para oficina o otro
uso
Llamar tel. 9930906
Italiestraat 40, frente
al golf, a la izquierda de
Divi.
Piso arriba de Dura Home
Center**

TA BUSCA

Un bromer pa
cumpra
yama
560-8423

Ta Bende

Tire Low Profile
Size 20
2 Luna Usa
Prijs Normal Afl.
1600,00
Prijs Afl. 1000,00
Yama 734-4355

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla,
drecha y spuit auto.
Prijs economico

Tel. 9641721 of
5880955

Ta Bende

1 Computer Pentium 4
den bon condicion
Afls. 1300,-

Pa mas informacion:
Tel: 5827033 - 5640299

OPORTUNIDAD PA TRABAJO SOLICITA

Tin mester cu urgencia
Un carpinte - Un helper - Un metsla
Mester ta Arubiano of cu permiso
Pa mas información por yama na
5920249 of 5924749

Ta Bende

Nissan Sentra 1999
std., A/C.
Ex Saloon B14
Afl. 9.500,=
Pa Info Yama:
Tel.: 560-9797

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

Mitsubishi Mirage 1992 Afl. 1500,00
Mitsubishi Lancer 1995 Afl. 3800,00
Mercedes Benz 1991 Gasoline
Pa pieza Daihatsu Intero Jeep 2001
Pa pieza Tercel 1998
Un Pontiac Grand AM 1990 Afl. 500,00
Diferente pieza mas di otro auto
Yama 565-6261

TA BENDE

Un Monza
automatic/airco
1998 den bon condicion
di aña 1998
Prijs: 3.500 Awg.
Por yama: 5920629

Ta Bende

Buick Regal 1996 Limited Edition
Automatic V6 3.8L, den bon condicion
Pa solamente Afls. 6900,- "as is, where is"
(E motor a wordo "overhauled" recientemente)
Por yama: 5645789 of 5653095 of pasa na
Piedra Plat 87 of yama: 5823782 of 5930395

Ta Bende

Ta bende un Suzuki
1100GSX-R.
Cu ta un custome Bike made
by: owner Jorge Rosel
E bike aki ta uno cu a gana 2
Bike show na 2005.
Pa mas info.
Por yama 561-5976



Ta Bende

Un container di 40ft
Na bon prijs
Interesadonan
por yama
na 5606447

Ta Bende

Un bureau clasico
full equipped pa un
ehecutivo,
(Abogado, Ministro,
Director) nobo nobo.
Afl. 7.500,- (594-1402)

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic,
casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel: 564-1064

Wan Tu Center a duna oportunidad unico pa su clientela



STA. CRUZ—Recientemente propietario di Wan Tu Center na Savaneta, a duna oportunidad na su clientenan oportunidad pa participa pa 10 premio cu cada compra di 25 florin.

Riba e fotonan por a mira e feliz ganadornan kendenan mesora a bin busca nan premio.

den grupo di no mas cu 10 persona

QUICKBOOKS PRO - Beginners
(curso basico extenso consistiendo di 3 les di 3 ora - Pap-Hul-Ing)

Bo ta siña: un introducion general, setup di un administratie, hasi pago, traha factura y ricibi pago, traha ricibo, traha cu layout di templates, automatiza transacionan, traha cu items-register y chart of accounts, traha cu journal, boekmento di payroll, classes, traha cu reports, y hopi tips & trucs.

Extra's (gratis): instalacion di QB pa practica - facilidad pa train - 1 luna helpdesk (guia adicional)

Start: 16 di Jan. 7-10or pm - Prijs afl. 250.00.

QUICKBOOKS PRO-Advanced
(scohe pa 3, 6 of 9 ora di les - na Pap-Hul-of Ing)

Ehempelnan di topiconan avansa:
Projectadministratie-Import/Export Files-Reconciliation Avansa-Utilities
- Preferences Avansa-Automatisacion di trabao diario
Con pa traha cu MS Word/MS Excel-Genera Reports Avansa!

Prijs special pa gruponan di minimal 3 persona y maximal 10 persona!!!

Start: 17 di Jan. 7-10or pm

CURSO PA PRINCIPIANTES
(5 les di 3 ora - introducion amplio y practico na idioma Pap, Hul - Ing)
(Windows-Word-Excel-Powerpoint-Internet)

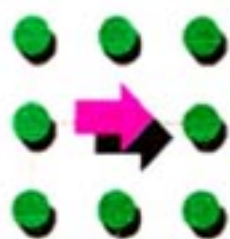
EXTRA: HELPDESK : ora e curso termina bo tin ainda un (1) luna pa hasi pregunta.

Start: 18 di Jan. 7-10or pm - Prijs afl. 250.00.

Puntra pa nos cursonan priva!!!!

EDUTAINMENT CENTER NV.

(Piedra Plat # 11, tegenover Bright Bakery)
(habri di djaluna - djasabra di 9am-6pm)
Tel. 588-7554 / 588-7544
e-mail: info@educenter.aw



HITNESS N.V.

DEIMOS SR

Deimos SR (Sliding Motor pa cura) Aifs. 1.140,80

Prijs ta inclui:

- 1 Motor Deimos SR 500 KG 220V 60Hz
- 1Blinker (lus)
- 1 set di photocell
- 1 remote control
- 1 pair limit bracket
- 1 Extra remote control
- 4 Plastic Rack (1 meter c/u)

Discount 20%

Afl. 1.426,00
Afl. 285,20
Afl.1.140,80



E special ta sigui te cu fin di Februari 2006 tanten cu tin den stock.

Installacion di e motor no ta inclui.



**Arendstraat # 124
Oranjestad, ARUBA
Tel: 297-5885966
Fax: 297-5885895**

Electromechanical automation for rack sliding gates weighing up to 500 Kg, residential use



AWOR BO TAMBE POR USA BO DIGICEL PRE-PAID NA CURAÇAO.

Un servicio nobo y facil di Digicel

Servicio

Yamada na Curaçao
 Yamada Curaçao-Aruba
 Otro yamadanan Internacional
 Yamadanan ricibi na Curaçao
 Manda y ricibi SMS

Facil pa usa, mester solamente:

- Un celular pre-paid di Digicel.
- Handset capacita pa e destinacion di Curaçao (un 900, 1800 of 1900 Mhz).
- Suficiente credito riba e celular.

Pa mas informacion yama 145 of 522-2200

Digicel™
 Spera Mas. Hanja Mas.



**Abona na Solo di Pueblo e siman aki
y probecha nos oferta fabuloso!**

Solo di Pueblo ta mehorando tur dia su cadena di distribucion rond nos di nos isla.

Awor Solo di Pueblo ta yega na bo cas tur mainta!

Abona e siman aki pa probecha nos ofertanan.

- Abona e siman aki y participa den nos sorteo di tur luna pa nos abonadonan. Lo tin premionan manera entre otro dinners, viahe, placa efectivo, tickets pa fiesta y mucho mas
- Abona e siman aki pa un aña y ricibi luna di Januari 2005 GRATIS!
- Abona e siman aki y participa den e sorteo special pa haya Solo di Pueblo pa un aña completamente GRATIS na bo cas
- Abona e siman aki pa un aña y bo number lo wordo poni automaticamente den nos tombola pa gana un

VIAHE PA 2 PERSONA PA:

CONCIERTO DI JUAN GABRIEL dia 11 di Maart na Miami Florida!

Pa abona tin 4 manera masha facil:

- 1. Via e-mail: Manda un e-mail na solodipueblo@gmail.com. Subject: Abonnement, pone bo number, faam, adres y telefon**
- 2. Via telefon: yama na 5859500 y puntra pa Sra. Carmen**
- 3. Personalmente: Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 – Top 95 FM entrega e coupon aki na Top 95 FM**
- 4. Via fax: Fax e coupon aki na 5850951**

Number y Faam: _____

Adres: _____

Telefon: _____

E-mail: _____

Pa bo keda BON informa, bo mester lesa Solo di Pueblo tur dia!

Abona awor mes!

Den number di gerencia nos ta gradicibo pa bo support pa nos corant!

Bo ayudo ta garantiza nos existencia!

DEPORTE

Betico Croes Memorial 10km run y 5km Fun Run/Walk

STA. CRUZ -- IDEFRE den tur hogar y tur desea ta desea henter pueblo di bira realidad den 2006. Aruba, un feliz aña nobo y IDEFRE conhuntamente cu Dios drama su bendicion cu Fundacion Betico Croes



ta recorda comunidad di Aruba cu e tradicional "Betico Croes Memrial 10 km y 5 km fun run/walk" ta tuma lugar Diarazon 25 di Januari pa 5:30 di atardi. Inscripcion pa e evento ta habri caba y tur esnan interesa por pasa na oficina di IDEFRE for di 8:00 am pa 4:00 pm.

Inscripcion pa e careda di 10 km ta Afl 10,- pa persona. Ni Fundacion Betico Croes ni IDEFRE a lubida riba esnan cu ta desea di habri e aña moviendo, pesey Fundacion Betico Croes y IDEFRE ta organiza un fun run/walk di 5 km cu ta costa Afl 5,- pa persona.

Corde cu movimiento ta bon pa salud, pesey haci uso di e oportunidad aki pa cuminsa core of cana den 2006.

Pa cualkier informacion por yama IDEFRE na Tel: 582-4987 of Fax: 583-6478 y tambe via email: idefre@hotmail.com.



Hiep Hiep Hoera!!!

Mayan diadomingo, e Barbie di Catashi ta cumpli su prome añito, Kiyandra Maduro. E ta haya un macuto yen di sunchi di parti di su mami, papi, wela, welonan, tanta y omonan y specialmente di su tanchi Melisa cu Cheche, kendenan ta malcri'e di dia y anochi y un pabien ta bin di su padrino Yoni y su madrina Chicha.



Hopi pabien!!

Mas vale tarde que nunca. Ayera, dia 13 di Januari, a cumpli un aña mas di bida, e galan di Ontvanger y rey di Oasis, Aldrick Brete. Palabranan di felicitacion ta bin di parti di su compañera Sharon, su yiunan stima, su mama Edita, su rumannan Sue-Ann y Waldrick y tambe di tur su coleganan

di trabao y integrantenan di banda Oasis. Tambe ta felicite su amiganan del alma Lia y Jeanny, kendenan ta bisa cu nos no a lubida riba e treat. Di parti di Solo di Pueblo, ta desea Aldrick tur clase di pabien y ohala cu bo a pasa un feliz dia cu bo sernan stima.

EU pledges \$100m to bird flu fund

The European Union has pledged \$100m (£56m; 80m euros) to help countries deal with the global bird flu threat. The announcement comes ahead of an international donors' conference in China next week, which the UN hopes will raise around \$1.5bn.

rearing outdoor poultry to cover more than half of France - Europe's biggest



Bird flu is already on the EU's doorstep - with three deaths among 18 cases of infection in Turkey. Meanwhile, France says it will conduct exercises simulating an outbreak to test the country's readiness. French Prime Minister Dominique de Villepin said he would extend a ban on

poultry producer.

The agricultural ministry said the measures had been extended to risk areas "where there could be migratory birds", adding that further measures could be introduced "if the threat

nears". Europe's second-largest poultry producer, the Netherlands, has said it will submit a request to the European Commission to vaccinate its poultry against bird flu.

Global threat

Scientists analysing the virus in Turkey say it is a particularly nasty form, but one which has been seen elsewhere.

The analysis of a sample from one Turkish case showed a genetic change which has been seen in previous human cases in Hong Kong and Vietnam. However, a team

from the National Institute of Medical Research in the London-based team stress the alteration does not make the virus more likely to pass between humans. More than 70 people have died worldwide since the latest outbreak started in late 2003.

Moving closer

There have been no known outbreaks of the highly dangerous H5N1 strain among birds within the EU, but it has been found in Romania, which is due to join the bloc next year. EU External Relations Commissioner Benita

Ferrero-Waldner said the aid, in the form of grants, would help poorer countries, including those in Eastern Europe and Africa, tackle the disease and risk of disease.

"Never before has an animal disease posed a global threat of such a dimension and spread at such a pace," she said. "As the disease spreads from the first cases in Asia to the more recent outbreaks in Turkey it is now ever closer to Europe's doorstep. The disease is not only a threat to health, but where it strikes it jeopardises economic growth and poverty alleviation."

Fears over premature birth drug

A drug prescribed to pregnant women at risk of premature birth may actually do more harm than good, a study suggests. In a study of 900 women, baby charity Tommy's found antibiotic metronidazole doubled the risk of pre-term delivery.

in high-risk women. The drug is generally prescribed for the condition bacterial vaginosis (BV), which is an infection linked with premature deliveries.

Risk

Tommy's said that about 5% of the antenatal population were screened for BV, with one in 10 tests coming out



The report in the International Journal of Obstetrics and Gynaecology said this meant 1,000 babies were born pre-term yearly in the UK because of the drug. But doctors said the drug could cut the risk of infection in the baby and that had to be taken into account. Researchers studied 900 women who were recruited between 23 and 24 weeks of pregnancy and at known risk of pre-term birth. They were split into two groups, with half receiving a week's course of metronidazole and the other given dummy drugs. The results suggested that not only was metronidazole ineffective in preventing pre-term births, it may also be detrimental. Only 39% of women in the placebo group had their baby pre-term, compared with 62% of those who took the antibiotic. The researchers said it was thought that metronidazole may be leading to a greater incidence of pre-term births

positive. This meant that one in 200 pregnant women were at high risk of delivering prematurely and given there were about 700,000 births a year in the UK, Tommy's estimated about 1,000 babies may be being born prematurely because of the drug.

Report author Andrew Shennan, professor of obstetrics for Tommy's, said: "Clinicians and high-risk pregnant women should be aware of this research

outcome so that we can avoid the escalation of pre-term birth and, in turn, save more babies' lives." But Dr Jim Kennedy, prescribing spokesman for the Royal College of GPs, said any drug carried risks and potential benefits had to be weighed against disadvantages.

"The drug also reduces the risk of infection, so if a woman is at 35 weeks or so you have to consider whether the risk of an earlier birth is worse than protecting the baby against infection." A spokesman from the Medicines and Healthcare products Regulatory Agency (MHRA) said the product information currently advised doctors to exercise caution or avoid using metronidazole-containing products in pregnant women. "Some doctors, however, may decide to use metronidazole in pregnancy if they consider it to be in the best interests of their patient.

"The MHRA will carefully review this new study and consider whether further advice is necessary." "Pregnant women who have been prescribed metronidazole should not stop their treatment without seeking medical advice."

Kylie cancer treatment continues

Kylie Minogue is continuing to receive treatment for breast cancer, despite reports that she is completely free of the disease, her publicist has said.

The pop star began treatment last May, when surgery to remove a

a result. Following her surgery in Melbourne the 37-year-old has undergone regular treatment to prevent a return of the cancer. Last November her tour promoter Michael Gudinski announced Minogue would perform in Australia at the end of



cancerous lump from her breast was successful. "Fortunately we are still able to say we have received no news of a reoccurrence of the cancer," the singer's spokesman said. "However at this point in time Kylie's treatments are continuing."

Tour rescheduled

Minogue was diagnosed with breast cancer last May, postponing an Australian tour and cancelling a Glastonbury Festival headline appearance as

2006. "Kylie remains keen to return to work and in particular to reschedule the Showgirl tour of Australia," her spokesman said on Friday. Minogue rose to fame in the 1980s as an actress in popular soap opera Neighbours before launching a pop career, securing 37 hit singles in the UK. Breast cancer is the primary cause of cancer death among Australian women, and second only to lung cancer in the US and UK.

Iran threatens to end UN checks

Iran has threatened to halt snap inspections of its nuclear sites by the United Nations if it is referred to the UN Security Council. The UK, France and Germany say the time has come for the Council to deal with the issue, although they say talk of sanctions against Iran is premature. The US also wants the UN to confront Iranian "defiance" over its programme.

The US and some European states believe Iran is covertly seeking to develop nuclear arms, but Tehran denies this. The crisis intensified this week when Iran removed seals at three nuclear facilities following a two-year freeze. Western countries are now seeking to persuade other members of the UN nuclear watchdog to agree to refer

Iran to the Council, which could impose sanctions. Russia has not ruled out a referral, but says that not all diplomatic steps have been taken. German Chancellor Angela Merkel said Iran had "crossed the red line" by resuming nuclear activity. British Foreign Secretary Jack Straw told the BBC that the dispute could "only be resolved by peaceful means". He said sanctions would be considered, although other measures would be taken first.

Iranian response

But Iranian Foreign Minister Manuchehr Mottaki said Tehran would "be obliged to end all... voluntary measures" if sent to the UN. The BBC's Frances Harrison in Tehran says the move is in

keeping with a recent Iranian law obliging the government to pull out of the "additional protocol", if the state is referred. The protocol allows intrusive and short-notice inspections of Iran's nuclear sites, which UN inspectors see as key to supervision of the programme. Our correspondent says that without short-notice visits, Tehran will find it more difficult to reassure the world it is not diverting fuel for a weapons programme. But Iran argues that its allowance of so many short-notice checks shows its openness.

'Dead end'

Earlier, UN Secretary General Kofi Annan said Iran's chief nuclear negotiator had told him Iran was still interested in "constructive negotiations,

but within a time-frame". Mr Annan said he was keen for the issue to be resolved through the UN's nuclear



watchdog, the International Atomic Energy Agency (IAEA), if possible. The UK, France and Germany met in Berlin on Thursday in response to Iran's decision to resume nuclear research this week. Speaking afterwards, they said talks with Iran had reached a "dead end" and called for an emergency session of the IAEA. US Secretary of State

Condoleezza Rice backed the EU move and talked of "a menu of possibilities" for diplomatic action against Iran. European, Chinese, Russian and US officials are set to discuss the dispute in London next week. Washington, Israel and many European powers distrust Iran, partly because it had kept its nuclear research secret for 18 years before it was revealed in 2002.

Tehran has always said it has the right under the nuclear Non-Proliferation Treaty - which it has signed - to research nuclear energy for peaceful purposes. Since last August, Iran has resumed all nuclear activity apart from enrichment, which can produce fuel for power stations or, under certain conditions, for bombs.

Mary-Ann 'tortured and murdered'

A teenager was stabbed to death after suffering hours of being tortured and raped, a court has heard. Mary-Ann Leneghan, 16, and a friend were abducted by a gang of six men before being taken to a guest house. Mary-Ann's body was found with stab wounds in Reading's Prospect Park in May last year. Her friend was shot in the head but survived. Six men appearing at Reading Crown Court deny charges including murder, kidnap and rape. Throughout her terrifying ordeal Mary-Ann was told she was going to die, the jury at Reading Crown Court heard. Painter Adrian Thomas, 20, of Battersea, south London; Llewellyn Adams, 24, of Balham, south London; 18-year-old Indrit Krasniqi, of Chiswick; 19-year-old Michael Johnson of Southfields and brothers Jamaile and Joshua Morally, 23 and 22, of Balham, all deny a total of nine charges. These include one charge of murder, one charge of attempted murder, two counts of kidnap, three counts of rape and two of causing grievous bodily harm with intent. Jamaile Morally also denies a further

charge of raping Mary-Ann. Opening the case, Richard Latham QC told a jury of eight women and four men that the six men in the dock had been jointly charged and shared joint responsibility in Mary-Ann and her friend's ordeal. He told the jury: "They had different roles but we say they were acting together as part of a joint



enterprise to torture and kill these two young women."

'Loaded gun'

Mr Latham told the jury that on the night of 6 May last year Mary-Ann and her 18-year-old friend were sitting in a car in the car park of the Wallingford Arms pub in Reading when they were abducted. He told the court that the two girls were bundled into the boot of a red Nissan Almera and driven to the Abbey guesthouse in Reading where the men booked into a room. He

said: "For the next few hours they were seriously assaulted, they were raped, they were made to smoke heroin and crack cocaine and most seriously of all they were told throughout that they were going to die that night when the men had finished with them." He told the court that the girls were then taken to Prospect Park in Reading where a pillow was placed over Mary-Ann's head before she was repeatedly stabbed to death.

'Miraculously survived'

He said that a pillow was also placed over her friend's head. "A loaded gun was placed against her forehead and it was discharged. She was instantly unconscious and she was left for dead," Mr Latham said. "Miraculously the bullet did not kill her, it was she who raised the alarm asking for the assistance of a passer-by. "It is the prosecution's case that these six defendants were the men who assaulted and raped both girls and it was they who murdered Mary-Ann and attempted to murder (her friend)." The trial continues.

Moscow synagogue suspect charged

The man who attacked worshippers in a Moscow synagogue has been charged with racially-motivated attempted murder and humiliation of a religious group. Alexander Koptsev told investigators he was jealous of Jews and their better living standards and was inspired to act by books and internet websites.

He added that the main factor was his "desire to die" and he felt sorry for those he had injured. Mr Koptsev allegedly stabbed at least

being wrestled to the ground by Rabbi Yitzhak Kogan and his son. Four of those injured were left in a serious condition, reports say.

Attacks common

Russia's Chief Rabbi Berl Lazar said the attack was "a serious act which did not happen by accident". "It is a product of the general climate in Russia," he told reporters. "It is a serious problem and does not only concern Jews. It affects all of us who live as 'foreigners' in this country. What worries us is the destiny



eight people before being overpowered. Mr Koptsev, 20, described in the Russian media as a skinhead, is said to have burst into the synagogue on Bolshaya Bronnaya street during evening prayers on Wednesday. He then allegedly struck out at random before

of Russia and the fact that acts of racism and xenophobia are becoming more common." In recent years, there have been a number of attacks on foreigners as well as against synagogues and Jewish centres across Russia.

Pronostico pa awe diasabra, dia 14 di Januari, 2006

STA. CRUZ – Cielo lo ta nubla, cu yobidanan ocasional. Temperatura lo ta 29o Celsius y biontonan lo ta riba un forza sosteni di 26 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero lo ta riba un 60% y maximo humedad lo ta 78%.



Pa loke ta trata anochi, cielo lo ta practicamente cla, habriendo caminda pa nubianan y lo tin yobida local despues di mey anochi. Temperatura lo ta 24o Celsius y biento lo ta riba un forza sosteni di 19 kilometer pa ora, riba direccion Oost. Posibilidad di awacero lo ta riba un 40% y maximo humedad lo ta 87%.

Salida di solo lo ta 7' or y 5 di mainta, mientras cu bahada di solo lo ta 6' or y 33 di atardi.

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.



Bo tin e disciplina pa logra cosnan. Bo bista emocional por causabo problema si bo wordo confronta cu situacionnan cu bo no kier deal cu nan actualmente. Un relacion cu bo ta den, no ta asina confiabel cu abo kier kere. Number: 2.

Piscis: 21Feb.-20Maart.



Bo ta riba un deadline pisa y bo tin cu sigui move. Bo tin e oportunidad pa alcanza un nivel nobo den tanto bo bida personal como profesional y pa tuma un pausa awo, por traha contra di bo. Un conecion amoroso lo ta intenso, pero cu lo rindi fruto. Number: 7.

Aries: 21Maart.-19April.



Un famia mas bieu of un amigo lo dunabo consehonan hopi sabio. Sigui e guia cu wordo duna y lo bo ta capaz pa resolve cualkier asunto di largo plazo. Fondonan inespera lo tuma rienda di un asunto di placa. Number: 20.

Taurus: 20April.-20Mai.



No worry riba pasado. Bo tin cu biba den presente y mira futuro positivamente si bo kier progresa. Cambio di clima di un relacion por ta comodo y sostenedor. Number: 33.

Geminis: 21Mai.-20Juni.




Piki y scoge ken bo kier deal cuné awe. Si un hende ta deprimi bo of no ta trece e mihor dibo, evita e persona aki y sigui pádilanti. Inverti den algun ora, trahando riba un proyecto cu lo trece libertad financiero den futuro. Number: 36.

Cancer: 22Juni.-22Juli.



Plana pa pasa pret awe. Sali cu bo amigonan of un hende cu bo a disfruta pasa tempo cuné. Lo bo siña algun informacion valioso cu lo altera e curso di bo futuro. Number: 41.

Leo: 23Juli.-21Aug.



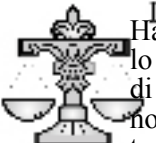
Tira bista riba e hendenan cu ta mas yega na bo. Un hende lo purba di pak bo cu su responsabilidad pa bo scochi. Drechando bo cas lo mehora bo actitud. Un cambio por ta hopi rehuvenecedor. Number: 15.

Virgo: 23Aug.-22Sept.



Biaha of atende un conferencia of tradeshow, lo por ta dos biaha mas beneficioso awe. Lo bo conecta cu un hende, kende lo por ofrecebo informacionnan interno y guiabo pa un futuro exito. Number: 22.

Libra: 23Sept.-23Oct.



Haci algun pregunta riba algo cu ta intresabo. Bo lo por haci preparacionnan door di pome algo di bo papelnan personal den orden. Un ventura nobo of cuminza cu bo propio negoshi chikito ta muestra prometedor. Un cambio di lugar lo yudabo sigui pádilanti. Number: 29.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.



Bo sinti bo mes obliga pa tuma decisionnan prome cu bo ta cla. Un asunto emocional lo lagabo sinti insigur riba bo areglonan di bida normal. Un cambio den carera lo dunabo mas libertad creativo mas grandi, cu lo enrikecebo. Number: 31.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.



Keda for di e liña di fuego awe. No haci olanan mas ainda, nenga di wordo involvi pelea di otro hende. Un asunto di salud tin cu wordo trata prome cu e escala. Number: 38.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.



Haci cosnan un tiki diferente awe y lo bo tin un impresion duradero. Lo bo tin cu spera pa bin na placa. Un idea cu bo tin lo wordo expandi. Number: 40.

Panlefi

Ingrediente:

- 2½ cup di hariña di pan
- 4 webo
- 1 cup di sucu blanco
- ¼ cuchara chikito di "Mace"
- 1 cuchara chikito di vanilla
- Un tiki salo



Preparacion:

Bati e webonan bon batí te ora nan scuma. Caba ta basha e sucu poco poCo aden. Keda bati! Despues ta pone e "Mace" y e vanilla aden. Drey nan bon! Sefta e hariña, caba bash'é y e salo den e mescla. Drey e mescla awor bon. Cende fòrno delantá na 325 grado. Hunta un forma cu manteca, strooi hariña di pan riba dje. Cu un cuchara nos ta saca poco dje mescla pone riba e forma. No pone nan mucho pegá cu otro. Ora nos hinca nan den fòrno, si nos mira despues di 20 minuut cu e randnan di panlefi ta bira bruin, nan ta kla. Paga e fòrno y laga nan djis un rato mas, pa nan coy coló. E cantidad aki ta yega pa 20 panlefi.



RESULTADO DI SORTEONAN

DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT. LOTTO
9342	8942	6544	8250
7112	1541		4094
8431	0009		6342

LOTTO DI DIA 09-13-14-21-23

RESULTADO BIG 4 7463

S.V. Britannia lo enfrenta S.V. Dakota awe noche na Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad

STA. CRUZ -- Pa medio di esaki, Arubaanse Voetbalbond (AVB) kier a recorda tur amante di e deporte rey, riba e ultimo wega di e prome round SETAR 2005-2006 Division di Honor cual lo tuma lugar awe diasabra, 14 di Januari pa 8'or di anochi den Centro Deportivo Guillermo

Prospero Trinidad entre S. V. Britannia y S.V. Dakota. Britannia ta para na di dos (2) lugar cu 17 punto y Dakota na di 7 lugar cu 9 punto. Lider di campeonato ta Estrella cu 20 punto. Un victoria pa Britannia ta pone nan na prome lugar hunto cu Estrella. Un victoria pa Dakota

ta pone nan pasa pa di 5 lugar hunto cu Caravel. Un empate Britannia ta mantene segundo (2) lugar y Dakota lo keda na di 7 lugar.

Asina ta, bini uno bini tur, bin presencia un bon partido di futbol, cu lo priminti di ta uno sumamente interesante.

Participa den caminata di Colegio Sagrado Curazon y gana un auto y mas premio atractivo

STA. CRUZ -- Diasabra awor, 14 di Januari, IDEFRE conhuntamente cu Colegio Sagrado Curazon lo organiza un grandioso caminata.

Manera cu a wordo publica caba, e caminata aki ta sali pa 5:30 di atardi na Colegio Sagrado Curazon na Savaneta direccion La Granja, Isla de Oro.

Inscripcion ta costa solamente Afl 5,- pa persona, caminda cu esaki lo bo ricibi 5 ticket pa participa na un grandioso rifa cu prome premio di un auto Kia Picanto full equipped, un biahe pa Orlando pa 2 adulto y 2 mucha, un trip riba cruise ship pa 2 adulto y 2 mucha y un week stay na Holiday Inn Hotel pa 2 adulto y 2 mucha. E sorteo aki mes lo tuma lugar dia 11 di



Maart 2006.

Por inscribi ainda awe, Diasabra, prome cu e caminata inicia na salida.

Participa na e caminata di Colegio Sagrado Curazon y gana e bunita premionan aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Tico Luidens na telefon 5824987 durante oranan di oficina.

Colegio Sagrado Curazon cu grandioso caminata organiza pa comision di mayor y IDEFRE

STA. CRUZ – Comision di Mayor di Colegio Sagrado Curazon, conhuntaente cu IDEFRE, dia 14 di Januari, 2006, ta teniendo un grandioso caminata pa henter e school y tambe tur otro hende cu kier participa. Inscripcion lo tuma lugar na

Colegio Sagrado Curazon, 2 ora prome cu e caminata cumenza.

Prijs pa participa ta Afls. 5,- pa persona, caminda bo ta haya 5 ticket pa participa na e fundraising cu lo tuma lugar dia 11 di Maart, 2006, caminda por gana

e.o. un Kia Picanto nobo nobo, Un trip pa Orlando, un trip riba cruiseship of un weekend stay na un di nos prestigioso hotelnan na Aruba.

Bin join nos pa asina bo ta fit fit pa e paradanan den nos Carnaval 2006.

*“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.”*

Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Serapio Leopoldo Rozenberg
mihor conoci como: “Mojachi”, “Zeeuw”
14 - 11 - 1927 12 - 01 - 2006

Na number di su:

rumannan:

Sra. Vda. Maria Loopstok-Rozenberg
Dominico Rozenberg

sobrino y sobrinanan:

Damian Loopstok y yiunan: Alex, Angeline,
Randy, Elkin
Angela y Hubert der Meer y yiunan: Patrick,
Jelitza, Angelo
Francisco y Gladys Loopstok y yiunan Francis,
Frangela
Flora Rozenberg y yiunan: Kendra, Thaïs
Elsa y Rob van Ham y yiunan: Jennifer,
Damaris
Edwin y Rita Rozenberg y yiunan: Ethleen,
Marushka, Kaytleen, Derwin
Freddy Rozenberg
Calisia y Norman Benjamin y yiunan: Janick,
Elisha, Priscilla

primo y primanan, comer y compernan, ihanan, staf,
personal y compañeronan di Paviljoen

famia: Rozenberg, Tromp, Loopstok y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 14 di Januari 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Noren terug aan het front

HAMAR -Systemin Grørdum kan de opeving van dé nationale sport in Noorwegen nog niet helemaal bevatten.



Mueller met Grørdum en Ervik.

In het Vikingschip in Hamar gaan zijn gedachten onwillekeurig terug naar de Noorse kampioenschappen van december jl. in zijn geboorteplaats Arendal. In twee dagen tijd zaten er 8000 man in het nietige schaatsstadionnetje, waar de stayer schaatsen leerde.

„Vroeger kon je op een nationaal kampioenschap binnen een paar minuten alle toeschouwers een hand geven en dan had je nog tijd over”, zegt de boomlange Grørdum hoofdschuddend. „Nu was het zo'n orkaan van geluid dat ik mijn eigen coach Peter Mueller niet meer kon horen.” Het kan verkeren, zeker in Noorwegen. Het Vikingschip zit zaterdag en zondag tijdens de EK allround tot de houten nok toe vol. Koning Harald komt op zondag hoogstpersoonlijk zijn schaatsende landgenoten toejuichen. Schaatsen staat opnieuw in het brandpunt van de belangstelling en dan is de sport meteen weer koninklijk goedgekeurd. Vorige week Zoals vorige week zaterdagavond bleek, toen een derde van de Noorse bevolking (4,4 miljoen inwoners) naar de staatszender NRK keek voor de verdeling van de sportprijzen van het jaar 2005. Even Wetten, wereldkampioen op de 1000 meter, werd verkozen tot sporttalent van het jaar. En aan Peter Mueller werd de titel 'coach van het jaar' toegekend. „Het klinkt misschien gek”, zegt de presentator van het Olympisch schaatsjournaal op de Noorse tv,

„maar de meeste Noren kennen hun schaatsers niet eens. Peter Mueller daarentegen, die kennen ze allemaal.” Dat klopt als een bus, bekend de Noorse schaatskenner Arild Gjerde. „Mueller is er in geslaagd het schaatsen binnen de kortste keren te populariseren. Hij weet zelfs in de zomer de voorpagina's van de Noorse kranten te halen. De man is een fenomeen.” Gjerde kan het weten. Hij is sinds jaar en dag berokken bij de Noorse schaatsbond.

Hij overleefde alle crises en maakte alle successen mee. Van de vroege jaren 70 (Fornaess, Maier) via de vier S'en (Stensen, Storholt, Sjøbrend en Stenshemmet) tot aan Johann Olav Koss en Adne Søndral. De laatste jaren ging het schaatsen door een diep dal. Thans is er volgens Gjerde weer aanwas van jong talent. „We hebben in Noorwegen slechts 1000 actieve schaatsers, terwijl Nederland kan putten uit een veelvoud aan talent. We mogen blij zijn als we één nieuwe naam per jaar afleveren”, zegt Gjerde. De Nederlandse bondscoach Jan de Kok slaagde er in 2002 en 2003 niet in het stuurloze Noorse schip weer op koers te brengen. De Kok ervaart dat overigens niet als een nederlaag. „Na de Spelen van Salt Lake City en het stoppen van Adne Søndral was er nauwelijks structuur meer en al helemaal geen geld.

Namaak Ferrero Rocher bestraft

SHANGHAI - Het Chinese bedrijf Montresor Food moet onmiddellijk stoppen met het namaken van de luxe chocolaatjes van Ferrero Rocher.



De enige echte luxe chocolaatjes van Ferrero Rocher.

Verder moet Montresor over de brug komen met omgerekend 72.000 euro ter compensatie. Dat heeft de rechter in de Chinese plaats Tianjin bepaald.

Het Italiaanse bedrijf Ferrero Rocher had Montresor beschuldigd van het vervalsen van het voornaamste product, aldus de Britse zakenkrant Financial Times.

De vorm van de namaakchocolaatjes is gelijk aan die van de Italianen en hebben praktisch dezelfde papieren verpakking. De logo's van beide bedrijven verschillen licht. Ferrero Rocher liet weten het besluit van de rechtbank te waarderen omdat die kort voor het Chinees Nieuwjaar is genomen, een periode waarin de verkoop van chocolaatjes in China naar een hoogtepunt stijgt.

De afgelopen jaren heeft Ferrero Rocher in China omgerekend 660.000 euro uitgegeven om in dit land zijn rechten te beschermen.

Krajicek in finale Hobart

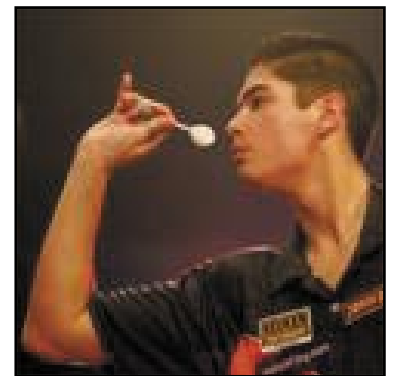
HOBART - Michaëlla Krajicek blijft winnen in Australië. De 17-jarige bereikte donderdag de finale van het tennistoernooi in Hobart op Tasmanië. De Nederlandse versloeg vrij eenvoudig de Kroatische Jelena Kostanic in twee sets: 6-4 6-2. Ze staat vrijdag in de finale tegenover de als vijfde geplaatste Tsjechische Iveta Benesova.



De Almeerse halfzus van oud-Wimbledonkampioen Richard Krajicek tennist het toernooi in Hobart als voorbereiding op de Australian Open, het eerste grand slam van dit jaar waarvoor ze rechtstreeks is geplaatst. Haar uitstekende vorm toonde ze begin dit jaar al in de Hopman Cup, het wereldkampioenschap voor gemengde koppels. Aan de zijde van Peter Wessels bereikte ze de finale. Daarin verloor het Nederlandse duo van de Verenigde Staten. In Hobart is ze op dreef. Ze won achtereenvolgens van de Estse Ani, de Franse Foretz, woensdag in de kwartfinale van Bondarenko uit Oekraïne en donderdag dus van Kostanic. Haar spel was in alle partijen degelijk, met een sterke opslag als aanvallend wapen. „In het begin van het toernooi voelde ik me nog wat moe, maar nu niet meer. Ik speel goed en voel me fit. Ik hoop deze vorm vast te houden tot in de Australian Open en hoop vooral dat ik geen blessures oloop”, zei de talentvolle tennisster in Studio Sport. Tsjechië Krajicek kent haar Tsjechische opponente in de finale goed. „Ik heb vaak met Benesova getraind in Praag. Ik kom daar nog geregeld, omdat mijn ouders uit Tsjechië komen. Ik denk dat we aan elkaar gewaagd zijn. Mijn service is iets beter dan de hare; zij heeft een betere return. Het zal moeilijk worden, maar hopelijk ook leuk.”

Klaasen naar halve finale

FRIMLEY GREEN - Jelle Klaasen blijft voor sensatie in de Lakeside zorgen. De 21-jarige Tilburgse darter bereikte donderdagavond als eerste de halve finale van het officieuze wereldkampioenschap in Frimley Green. Na een aarzelend begin en een zenuwachtig slot overmeesterde hij de Engelsman Paul Hogan, 5-4.



De kwartfinale ging over best-of-9-sets. Hogan was de man die in de eerste en tweede ronde twee Nederlanders had uitgeschakeld: Mareno Michels en Albertino Essers. Zijn derde Nederlandse opponent, een qualifier nota bene, leek over hem heen te walsen. Bij de pauze na vier sets stond met 3-1 voor Klaasen en direct daarna 4-1. De wedstrijd leek een vlot einde te krijgen, maar dat veranderde. Hogan kreeg door een vleugje nonchalance bij Klaasen de kans 4-2 te maken en putte daar inspiratie uit. Hij maakte ook 4-3 en zelfs 4-4. Er ontstond paniek bij de Nederlandse fans, maar niet bij de speler.

Te langzaam „Ik was niet in paniek”, zei hij na afloop voor de televisiecamera van SBS6, „maar ik besepte wel dat ik te langzaam was gaan spelen. Daarom was ik wel blij dat ik de negende en beslissende set zelf mocht beginnen. Toen moest het gebeuren en kon ik mijn eigen spel spelen, in mijn tempo. Ik vond meteen het ritme en gooide een stuk beter.” In de halve finale speelt Jelle Klaasen tegen de winnaar van de kwartfinale tussen de Engelsman Shaun Greatbatch en de Schot Paul Hanvidge. Wat er dan ook gebeurt, maakt voor zijn deelname aan de eindronde voor de Lakeside van 2007 niets meer uit, want als halvefinalist is hij dan rechtstreeks toegelaten. Ongeacht zijn overige resultaten dit jaar.

Dittrich wil niet over kabinetscrisis spreken



DEN HAAG - D66 fractievoorzitter Dittrich vindt het nu „niet het moment om over crisis te spreken. We moeten nu zo snel mogelijk over de inhoud praten, liefst al volgende week”, zei hij donderdag na afloop van een beraad met zijn fractie over de problemen rond de uitzending van Nederlandse militairen naar de Afghaanse provincie Uruzgan. Volgens Dittrich moeten nu eerst de voors en tegens van de missie op een rij worden gezet om vervolgens de balans te kunnen opmaken. „Het is hoog tijd dat er standpunten worden uitgewisseld.”

D66-vice-premier Brinkhorst sloot zich 's avonds op een partijbijeenkomst in Utrecht bij de fractieleider aan. Hij zou het „te dwaas“ vinden als het kabinet zou vallen juist op een moment dat het de vruchten

kan gaan plukken van de jarenlange noodzakelijke hervormingen. „Dit kabinet moet door. Het is nu een oogstjaar”, zei Brinkhorst.

Volgens de vicepremier zit de Nederlandse burger helemaal niet te wachten op een kabinetscrisis. Hij noemde het „heel verstandig” dat D66-leider Dittrich donderdag de dreiging van een kabinetscrisis, zoals eerder geuit door D66-Kamerlid Bakker, heeft

getemperd. Bakker dreigde woensdag in een interview met het weekblad Elsevier nog met een kabinetscrisis als het kabinet troepen naar Uruzgan stuurt. „Of het kabinet komt tot inkeer en besluit niet te gaan. Of het kabinet komt er niet uit en klappt uit elkaar”, aldus Bakker in Elsevier.

Donderdag wilde Bakker na het overleg met Dittrich niet meer op zijn eerdere woorden ingaan. „Ik heb daar niets aan toe te voegen of op af te dingen.” Hij gaf aan dat hij slechts „politieke opties” had verkend, maar nu alleen nog maar over de inhoudelijke argumenten voor of tegen de missie te willen spreken. Hij noemde het opnieuw „niet waarschijnlijk” dat zijn partij alsnog met de missie kan instemmen.

Kilo's cocaïne op marinefregat

DEN HAAG - De marechaussee op Curaçao en de marine hebben begin december op het Nederlandse fregat Tjerk Hiddes meerdere kilo's cocaïne aangetroffen. Er zijn nog geen aanhoudingen verricht. Dat heeft de marechaussee donderdag bekendgemaakt. De marechaussee en marine troffen de verborgen cocaïne aan op 7 december vorig jaar toen het schip bij Curaçao lag. Het schip was daar voor vier maanden in het kader van drugsbestrijding. Op 19

december kwam de Hr.Ms. Tjerk Hiddes terug in de haven van Den Helder. De marechaussee wil niet zeggen hoeveel cocaïne precies is aangetroffen, waar de drugs zijn gevonden en of de vondst toeval was of naar aanleiding van een tip. De drugsvondst brengt de Koninklijke Marine ernstig in verlegenheid. Dat gebeurt niet voor het eerst. In 1998 werd een omvangrijke cocaïnesmokkel ontdekt waarbij mariniers 125 kilo cocaïne hadden gesmokkeld aan boord van Orion-patrouillevliegtuigen.

Het gerechtshof in Amsterdam veroordeelde de drie hoofdverdachten in 2000 tot celstraffen van zeven tot acht jaar. Op 6 september kwam het schip naar Curaçao. Behalve met drugsbestrijding in het Caribisch gebied heeft de bemanning zich ook bezig gehouden met Kustwachttaken rond de eilanden van de Nederlandse Antillen en Aruba. In de periode dat de Hiddes in de Cariben was, heeft het geen drugs weten te onderscheppen.

Clinton zorgt weer voor goedkopere aidsmedicijnen

NEW YORK - Voor de derde maal heeft de stichting van de Amerikaanse president Clinton afspraken kunnen maken met internationale bedrijven voor de levering van goedkopere aidstesten en hiv-remmers aan de armste landen. Ditmaal gaat het om negen bedrijven uit China, India, Israël, Zuid-Afrika en de Verenigde Staten. De stichting van Clinton presenteerde in 2003 en 2004 ook akkoorden over fors lagere prijzen. Het voormalige staatshoofd zet zich al jaren in voor betaalbare medicijnen en testen voor slachtoffers van hiv en aids in de ontwikkelingslanden.

Die kunnen de geldende marktprijzen niet ophoesten waardoor de hulp aan miljoenen mensen zieke en besmette mensen verder in het nauw komt



'Keuze tussen militaire missie of aanslagen in Nederland'

DEN HAAG - “Afghanistan zit met smart op de komst van Nederland te wachten. Nederland heeft als paradijs op aarde een verantwoordelijkheid anderen te helpen.” Dat zei de ambassadeur van Afghanistan in Brussel, Humayun Tandar, donderdag in het televisieprogramma NOVA. Volgens Tandar is het “een keuze tussen de strijd tegen de fascistische Taliban en de terroristen van Al Qaeda of bommen in eigen land en treinen vol bloed zoals in Madrid. Terroristen kennen geen medelijden.” Tandar hoopt vurig dat het Nederlandse parlement uiteindelijk kan instemmen met de uitzending van zo'n 1200 militairen naar het zuiden van zijn land. “Een dergelijke missie strekt Nederland tot eer,” benadrukte hij. Volgens de ambassadeur kan de missie “misschien enkele soldaten het leven kosten maar duizenden anderen het leven redden”. De Nederlandse soldaten zijn nodig om scholen, ziekenhuizen en bruggen te bouwen. Daar zal de meeste tijd in gaan zitten. De confrontaties met de Taliban en Al Qaeda zullen volgens Tandar kleinschalig zijn en maar een klein deel van de missie uitmaken.

Dronken Poolse non koopt politie om

WARSCHAU - Een Poolse non heeft een agent 800 euro zwijggeld betaald nadat hij haar voor de derde keer dronken achter het stuur had betrapt. De agent op zijn beurt verlangde een tijd later 800 euro opdat hij de gerechtelijke stukken niet naar het klooster van de dorstige non zou sturen.

Pech voor de non en de agent, aldus het Poolse persbureau PAP donderdag. Want een politiewoordvoerder wist niets van het gekonkel en stuurde berichten over de affaire naar de media. De non, die zich nu dubbel bedrogen voelt, besloot de agent voor een rechter te slepen.

Cuestionan estadios del Mundial

Cuatro de los estadios en los que se jugará el Campeonato Mundial de Fútbol este verano en Alemania sufren de considerables problemas de seguridad, según un informe publicado el martes. El informe, titulado "Cuatro tarjetas rojas" fue emitido por Stiftung Warentest, la principal organización de asuntos de seguridad del consumidor en Alemania. El informe asegura que las deficiencias en algunos estadios seleccionados como sede del Mundial podrían tener consecuencias devastadoras.

que el foso de 2.7 metros de profundidad entre las graderías y la cancha podría ser un obstáculo fatal en



caso de una estampida de aficionados en pánico dirigiéndose hacia el campo de juego. Los estadios de Gelsenkirchen y Leipzig son criticados por la falta de puertas que permitirían a los aficionados salir a la cancha en caso de emergencia, tal como lo establecen los reglamentos de seguridad. Y el estadio de Kaiserslautern, continúa el documento, presenta serios riesgos relacionados con incendios.

Cuatro con problemas

El estudio concentra sus críticas en cuatro de los doce estadios donde se jugarán partidos mundialistas. En Berlín, por ejemplo, sostiene

Inversión

Ningún estadio salió sin críticas en el informe. Un representante de Stiftung Warentest dijo que muchas de las lecciones de los últimos veinte años acerca de control de multitudes habían sido olvidadas o ignoradas. Esta es una crítica seria, dado el hecho que se han invertido US\$1.700 millones en adecuar los doce estadios para el Mundial. El director del comité organizador del Mundial, Franz Beckenbauer, rechazó las críticas y dijo que estaba aburrido de sabelotodos que trataban de hacerse publicidad a expensas del Mundial. Beckenbauer sostuvo que Stiftung Warentest debería limitarse a revisar aspiradoras y cremas faciales.

Safin fuera, alerta en el tenis

El ruso Marat Safin no podrá defender su título en el Abierto de Australia al no poder recuperarse de una lesión de rodilla que lo afecta desde la temporada pasada. El tenista de 25 años se une a la lista de jugadores de primer nivel que no estarán presentes en el primer Grand Slam del año. En días pasados, el español Rafael Nadal -número dos del mundo- y el estadounidense Andre Agassi -cuatro veces campeón en Australia- anunciaron que, debido a lesiones, no estarán en Melbourne. "Estoy muy triste que no puedo ir a Australia para defender mi condición de campeón", lamentó Safin. "He estado trabajando muy duro y la rodilla se encuentra mucho mejor, pero no sería correcto ir a un Grand Slam y probar mi rodilla ahora".

la contundente derrota que sufrió en su primer partido del año, genera una gran incógnita sobre su condición física. Otras ex número uno del mundo, la rusa María Sharapova y la belga Justine Henin-Hardenne, seguramente estarán en el torneo. Sin embargo, tanto Sharapova como Henin-Hardenne no son claras candidatas a la victoria debido a los problemas



afecta el tenis. "No creo que se deba tener una mente de cirujano para saber por qué la gente sufre problemas físicos", dijo Roddick, quien también debió renunciar a participar en la final del torneo de maestros en Shanghai por problemas en su espalda. "Los jugadores cada vez son más fuertes y es más difícil para el cuerpo aguantar". Una de las propuestas de Roddick es formar un sindicato de jugadores, aunque reconoce que es una idea difícil de poner en práctica. "Este es un deporte individual y por cada persona que reconoce que no puede jugar por problemas de salud, hay otra que dice que necesita esas dos semanas al final del año por los premios en metálico", dijo el tenista estadounidense.

Epidemia

La serie de infortunios que afecta al deporte se extiende al tenis femenino. La belga Kim Clijsters, una de las favoritas para ganar en Australia, debió abandonar el abierto internacional de Sydney, torneo que sirve de preparativo, debido a un fuerte dolor en su cadera. También son duda las hermanas Williams, Venus y Serena. La mayor, Venus, se quejó de problemas en su espalda tras perder frente a Lindsay Davenport en Hong Kong. Serena, por su parte, asegura que defenderá el título conseguido en 2005, pero

que padecen en el hombro y pierna, respectivamente.

Extenso y exigente

El dedo acusador apunta al largo y exigente calendario de torneos y partidos que los tenistas tienen que cumplir. También el aumento del ritmo de juego, en especial en las damas, genera que se deba trabajar más el aspecto físico en busca de mayor resistencia y fortaleza. El estadounidense Andy Roddick, número tres del mundo, instó a las autoridades y jugadores para que se encuentre una solución a la crisis de lesiones que

El suizo Roger Federer, por su parte, no comparte del todo la hipótesis del calendario. "Todo se suma, y al final terminamos creyendo que se trata del circuito". "Yo creo que si planificas con cuidado y eres cuidadoso con tu preparación física, no deberías tener demasiadas lesiones", concluyó el número uno del mundo. Federer perdió este miércoles frente al alemán Tommy Haas en un torneo de exhibición y, si bien se consagró campeón en Doha hace una semana, el problema en el tobillo que lo afectó al final de la pasada campaña podría reaparecer en Australia.

Cuando Pelé odia llamarse Pelé

¿Podría usted creer que a Edson Arantes Do Nascimento no le gusta el apodo por el que todo el mundo lo conoce? La leyenda del fútbol reveló hace poco que nunca le ha gustado su sobrenombre, y

esposa), la Dama de Hierro (Margaret Thatcher)... Casi todo el mundo sabe a quienes se refieren estos apodos. Pero ¿por qué les gusta a unos y a otros no? La respuesta generalmente gira alrededor del origen



que le pegó al compañero que lo inventó, lo cual le costó dos días de suspensión en la escuela. El brasileño cuenta que, como Pelé no suena a nada en brasileño, pensó que era un insulto, pero que hace poco descubrió que, en hebreo, significa "milagro". "En portugués, Pelé suena infantil, mientras que Edson se parece más a Edison,

del apodo. Si nace de una característica física, como "cuatro ojos", generalmente tiene una respuesta negativa. "La personalidad es una representación, y la mayoría de la gente juega con lo que le dio el destino, de una manera o la otra", dice el psicólogo Martin Skinner, de la Universidad de Warwick. "Todos intentamos modelar



el inventor de la bombilla eléctrica", dijo el ex jugador. "Con los años he aprendido a vivir con dos personas en mi corazón. Uno es Edson, que se divierte con sus amigos y familiares; el otro es el futbolista Pelé", agregó. Lo que sí admitió el futbolista es que la cosa pudo haber sido aún peor: sus padres lo llamaban "Dico" de cariño.

Originalidad

Y es que los apodos pueden tomar una vida propia y definir para siempre la percepción de los demás. Posh y Becks (David Beckham y su

y moldear nuestra identidad, y para esto algunos se inventan su propio apodo. Pero el nombre no es propiedad privada, sino de otros, y por esto uno no tiene la opción de decidir sobre él. Por eso se vuelve una carga", explica Skinner. Según el psicólogo, las celebridades pueden sacar provecho de sus sobrenombres. "Tener un nombre único, así sea un apodo, diferencia a la persona de los demás. Lo saca de lo normal y lo convierte en un fenómeno, en lugar de una persona", concluye.

Francia: otro rumbo en inmigración

“En todas las grandes democracias mundiales, la inmigración presenta la posibilidad de traer habilidades nuevas, talentos nuevos, sangre nueva”. Estas palabras del ministro del Interior de Francia, Nicolas Sarkozy, son sorprendentes si se considera fueron pronunciadas por alguien considerado como de línea dura. El año pasado, Sarkozy dijo que quería expulsar a los extranjeros involucrados en los disturbios en varias ciudades francesas, e intentó organizar vuelos privados para deportar inmigrantes ilegales. En su tradicional discurso de año nuevo, se esperaba que lanzara otra dura medida contra los inmigrantes. Sarkozy además dijo que “aquí, la inmigración todavía tiene una connotación negativa.

¿Por qué? Porque no está regulada, porque no está en sintonía con nuestras necesidades económicas, y porque no hace parte de una política ambiciosa de integración”.

Perspectivas

Según la propuesta por Sarkozy, los trabajadores calificados y estudiantes con buenas perspectivas de empleo tendrían la prioridad. Esto quiere decir que los recién llegados no recibirán permisos de trabajo si no le brindan ningún beneficio a la economía o a la vida francesa. Además, la medida no beneficia a quienes ya están en el país, gente como Naushad Auzim, de las islas Mauricio, quien vive desde hace 15 años en Francia pero tiene el mismo

derecho a quedarse que en el día en que llegó. Como todos los “sin papeles”,



Auzim no tiene derecho a vivienda, empleo o subsidios estatales. El inmigrante hace trabajos de vez en cuando en la economía negra para mantener a su esposa y

sus dos hijos, con los que comparte una habitación. Según las leyes actuales, Auzim puede reclamar el derecho a quedarse por haber permanecido en el país por más de 10 años. Pero su solicitud ha sido rechazada ya varias veces argumentando falta de pruebas; hasta ahora no lo han deportado, pero su vida en Francia es un claro oscuro. “¿Por cuánto tiempo? ¿Qué futuro le puedo dar a mis niños? No somos criminales, no somos peligrosos, somos una familia”, dice Auzim.

Integración

Sarkozy pide más transparencia en la política de inmigración, pues opina que los franceses tienen derecho a saber cuántos inmigrantes

entran al país y por qué. El ministro del Interior afirma que la gente tiene derecho a traer a sus familias, pero sólo si puede mantenerlas, darles vivienda e integrarlas en la sociedad francesa. “Una mujer inmigrante atrapada en la casa que no habla el idioma porque su esposo no la deja, o no la pone en contacto con quienes dictan clases de francés, no puede tener derecho de residencia”, dijo Sarkozy. Se cree que la propuesta tendrá popularidad entre los votantes, pero no se sabe si detendrá el flujo de inmigrantes. El funcionario dice que solicitudes como las de Auzim serán decididas caso por caso. Quienes no tengan éxito tienen un futuro incierto: el ministro dice que espera un aumento en el número de deportaciones de inmigrantes ilegales.

Irán responde

El canciller iraní Manouchehr Mottaki anunció que su país pondrá fin a la cooperación voluntaria con el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) si su caso es remitido al Consejo de Seguridad de la ONU. Mottaki hizo el anuncio después de que los cancilleres de Gran Bretaña, Francia y Alemania hicieron un llamado para que el OIEA sostenga una reunión de emergencia para discutir la

uranio en Natanz- debe ser dado a conocer al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para discutir posibles sanciones. La secretaria de Estado de Estados Unidos, Condoleezza Rice, hizo eco del llamado de los cancilleres europeos.

La decisión iraní

Hace poco, el Parlamento iraní aprobó una ley en la que le exige al gobierno que se retire del Protocolo Adicional del Tratado de

en sus plantas nucleares. Según los inspectores, estas visitas son esenciales para la supervisión del programa nuclear iraní.

Irán siempre ha argumentado que el hecho de permitir estas visitas es una muestra de su transparencia. Mientras tanto, el jefe negociador iraní, Ali Larjani, dijo que los iraníes están interesados



en una negociación seria y constructiva con los tres países europeos. En esta semana, el ex presidente iraní Akbar Hashemi Rafsanjani dijo que “ambas partes deben ser cuidadosas e inteligentes, y si nuestros enemigos quieren hacer algo tan ilógico e injusto, arruinarán a los pueblos, las regiones y el mundo entero. No es tan simple si piensan que pueden solucionar el problema imponiendo sanciones a Irán”.

No Proliferación Nuclear en caso de que sea referido al Consejo de Seguridad de la ONU.

Este protocolo contempla que Irán permita visitas sorpresa de inspectores del OIEA



reanudación del programa nuclear iraní.

Los cancilleres afirman que el caso de Irán -que en esta semana removió los sellos colocados por el OIEA en la planta de enriquecimiento de

La rival de Barbie lleva velo

La nueva competencia para la popular Barbie en el mercado del Medio Oriente lleva velo y tiene su propio tapete para rezar. Se trata de Fulla, una muñeca que lleva la vestimenta tradicional



islámica y sigue los valores musulmanes. Según los reportes, Fulla se está vendiendo como pan caliente en Egipto para la festividad musulmana de Eid Al-Adha. “Fulla se vende mejor porque es más cercana a los valores árabes: nunca revela una pierna o un brazo”, dice Tarek Mohammed, jefe de ventas en la juguetería Toys ‘r’ Us en El Cairo.

Ropa moderna

La primera versión de Fulla, cuyo nombre significa un tipo de jazmín, llevaba la abaya o túnica negra. Con el ingreso al mercado egipcio, los creadores decidieron

modernizarla. Debajo de la túnica, Fulla lleva ropa más moderna como camisetas y bluejeans, y tiene una colección de velos coloridos como los que llevan las jóvenes egipcias. Hasta el momento, la muñeca es soltera y no hay planes de crearle una versión equivalente a Ken, el ex compañero sentimental de Barbie. Lo que sí está en los planes de los creadores es el desarrollo de una Fulla médica y una Fulla profesora. “Hay que crear un personaje con el que tanto padres como hijos se puedan relacionar”, dice Fawaz Abadin, gerente de marca de Fulla en la compañía siria NewBoy Design Studio.



Buscan el ADN de Cristóbal Colón

Seguramente en la escuela primaria usted aprendió que Cristóbal Colón, quien descubrió América en 1492, era un marino genovés. Sin embargo, un grupo de científicos intentará demostrar que Colón era más bien un pirata catalán.



Con ese desafío en mente, los expertos del Laboratorio de Identificación Genética de la Universidad de Granada, liderados por José Antonio Lorente, comenzaron a realizar pruebas de ADN a un total de 120 catalanes, cuyo primer apellido es Colom (Colón en castellano).

Los voluntarios están donando muestras de saliva para que sean contrastadas con la información genética de uno de los hijos de Cristóbal Colón llamado Hernando, cuyos restos se han conservado en mejores

condiciones que los del que se cree era su padre. Los expertos utilizarán una novedosa técnica de contraste de ADN que se inscribe en la misma línea de investigación desarrollada por el científico Brian Sykes, famoso por sus estudios sobre el ADN mitocondrial y autor del libro "Las siete hijas de Eva".

Contrastando el cromosoma "Y"

El equipo contrastará el cromosoma "Y" -el único que se hereda por la vía paterna- del ADN de Hernando Colón con el de personas vivas que tengan un apellido más o menos similar al del conquistador. Las muestras de saliva también serán obtenidas en regiones como Mallorca o la propia Génova, en Italia, donde históricamente se piensa que Colón nació. Las investigaciones se llevarán a cabo utilizando los marcadores genéticos SNIP y STRS.

El sistema SNIP permite descubrir la composición de la cadena de nucleótidos que integran el ADN de una

persona, mientras que el STRS detecta cuántas veces se repite dicha secuencia. Aunque el ADN es único en cada individuo, la cadena genética se repite de una manera idéntica en el caso de familiares, cuestión que permitiría identificar a miembros de una misma familia.

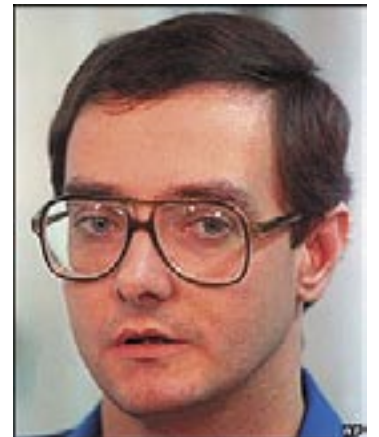
¿Cuál era el idioma de Colón?

La incertidumbre sobre el verdadero lugar de nacimiento del navegante se fundamenta en estudios sobre su léxico que indican que tendría influencias del idioma catalán.

El primer historiador que propuso la teoría del origen catalán de Colón fue el peruano Luis Ulloa Cisneros, quien publicó sus ideas sobre la materia en París en 1927. Por otro lado, también se discute por qué Colón le dio nombre catalán a muchos de los lugares conquistados. Los resultados del estudio serán dados a conocer en mayo, coincidiendo con el inicio de los actos de conmemoración del quinto centenario de la muerte de Cristóbal Colón.

ADN y la culpa de un ejecutado

Pruebas de ADN han confirmado la culpabilidad de un hombre que fue ejecutado en Estados Unidos en 1992 a pesar de proclamar su inocencia. El gobernador saliente del estado de Virginia, Mark Warner, había ordenado las pruebas en el caso de Roger Coleman, que fue sentenciado a la pena de muerte por violar y asesinar a su cuñada. Activistas contra la pena capital tenían esperanzas de que este fuera el primer caso donde un exámen de ADN exonerara a un hombre ejecutado. Los resultados son un golpe para aquellos que apoyaron a Coleman y al movimiento contra la pena de muerte en general. Un laboratorio forense en Toronto concluyó que no había virtualmente ninguna duda de que el ADN recuperado del cuerpo de la víctima, Wanda McCoy, pertenecía a Coleman.



2008. Se trata de la primera vez que un gobernador estadounidense ordena pruebas genéticas en el caso de un prisionero ejecutado. Aunque apoya la pena capital, Warner ha utilizado sus últimas semanas en el cargo para garantizar clemencia a un sentenciado a muerte por primera vez. En las elecciones de medio término que se realizarán este año, éste sigue siendo un tema político importante en Estados Unidos. Encuestas de opinión sugieren que, mientras la mayoría de los estadounidenses está aún a favor de la condena a muerte, el margen es mucho más pequeño que en el pasado.

Tema caliente

El test fue solicitado por el gobernado Warner, considerado por muchos como un posible candidato en la carrera presidencial del

España desafía a EE.UU.

El gobierno español anunció que seguirá adelante con la venta de 12 aviones de guerra a Venezuela, pese a que Estados Unidos intentó bloquear la operación. "Hay suscritos unos contratos que están firmados con Venezuela y, desde luego, se deben cumplir", dijo la vicepresidenta del gobierno, María Teresa Fernández de la Vega. Apelando a que las naves tienen componentes estadounidenses, Washington negó la licencia de exportación a España. Sin embargo, el gobierno de Rodríguez Zapatero informó que utilizará componentes europeos en los aviones para materializar la venta tal y como estaba previsto.

¿Desestabilizar a Sudamérica?

Washington en tanto, advirtió que el trato comercial podría desestabilizar a Sudamérica, pese a que Madrid y Caracas aseguran que el equipamiento militar obedece a propósitos defensivos. Los contratos, firmados el 28 de noviembre pasado, consisten en 12 aviones CASA y ocho fragatas construidas por la empresa estatal Navanti por un valor cercano a los US\$2.045 millones. El embajador de Washington en Madrid, Eduardo Aguirre, le había comunicado el jueves la decisión del gobierno de George W. Bush a su colega español, Miguel Ángel Moratinos, y al ministro de Defensa, José Bono. Según fuentes de la embajada de EE.UU. en Madrid citadas por el periódico español El País, la venta fue bloqueada

porque el gobierno de Hugo Chávez, "a pesar de haber sido elegido democráticamente, ha socavado las instituciones democráticas". Días atrás, el presidente de Venezuela acusó a los Estados Unidos de entorpecer la compra de aviones de guerra que su gobierno llevaba adelante con la compañía brasileña Embraer, utilizando el mismo argumento de la presencia de tecnología estadounidense en las naves. Sin embargo, la postura de Washington no consiguió finalmente el efecto deseado.

Repuestos reemplazables

Desde que se acordó la venta, Washington se opuso a la transacción con el argumento de que el rearme de Venezuela desestabilizaría a la región. La presencia de tecnología

estadounidense en los aviones fabricados por la compañía española CASA-EADS surgió desde ese momento como el factor clave en los esfuerzos de la Casa Blanca por detener la operación. "Hemos expresado nuestra preocupación al gobierno de España y estamos



actualmente viendo asuntos relacionados con licencias tecnológicas involucradas en esa venta", aseguró en ese momento el portavoz del Departamento de Estado, Sean McCormack. Por eso,

el comandante general de la Armada de Venezuela, Armado Laguna, sostuvo que esos componentes podían ser sustituidos por otros similares producidos en Francia, Italia y Alemania, aunque esto podría encarecer el precio de la venta. Venezuela pagaría unos US\$2.045 millones por los 12 aviones más ocho fragatas militares, en la que se considera la mayor venta de equipos militares de la historia de España. Tras el acuerdo firmado en Caracas, Madrid inició intensas negociaciones con Washington para que la empresa española EADS-CASA obtuviera la licencia de exportación -el mismo Bono destacó que todo se había hecho de acuerdo a la legalidad internacional- pero la posición del presidente Bush no cambió.

*“Pa mundo bo por a bay
Pero den nos curazon y mente nunca lo bo bay ni
sali.”*

Cu inmenso dolor den nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Guillermo Rosario Kemp Rincones
Na edad di 36 aña
1969-1969-196910-1-2006

Na number di su:

Mama: Aurora Kemp

Yiu: Joel Kemp

Rumannan:

Juan Carlos Kemp y famia
Rojhen Rincones
Miluska Rincones
Gislaine Malmberg

Tantanan:

famia Elsa Kemp y esposo Adolfo Gonzalez y
famia Olivia Kemp y esposo Sixto Sanchez y
famia Mercedes Kemp y esposo Cyril Adamus y
famia Erica Rincones y famia
Ina Ricones y famia

Omonan:

Bernardo “Benny” Kemp, esposa y famia
Glenn Kemp, esposa y famia
Juan Kemp y yunan
Eric Rincones y famia
Isidro Rincones y famia
Francisco Rincones y famia
Luis Rincones y famia

Compañera: Mary Martha Reynold

Mama di su yiu: Mayra de la Cruz

Sobrino y sobrina: Terry y Alexandra

Comer y comper: Guillermo y Altagracia

Primo y primanan,

Excoleganan di: Coastal Blvd., Brenchie’s, Excepcional Security

Famia: Kemp, Rincones, Gonzalez, Adamus, Carty, Vos, Palm, Quandt, Heyliger, Sanchez, Hernandez na Venezuela, Krozendijk, Sniijders, Monde, de la Cruz na Aruba y Sto. Domingo, Loefstok, Tromp, Eckmeyer, Ridderstap, Malmberg, Velásquez, Gomez y demas famia na invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra, 14 di Januari, 2006 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacin pa “Un Bon Causa” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Madiki 98

Di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

AD PATRES FUNERAL HOME

*I will bless the Lord at all times
His praise shall continually be in my mouth
Psalm 34:1*

It is with great sorrow that we announce the passing away of our Beloved Mother-Grandmother-Greatgrandmother-Sister & Aunt:



“Ms. Marier Constance Richardson”
Better Known as Marie
*06-03-1920 †08-01-2006

Left to mourn are:

Her sons:

Arnold Saunders & Truus & fam. (Neth) van Dieyen
Harry Richardson & fam.

Her sisters:

Viola Richardson & fam.
Martina Sommerville-Richardson & fam.

Brother: Alphonso (Son) Richardson fam. (SXM)

Grandchildren:

Debby Richardson & fam. (St. Croix US VI)
Wilhelm Richardson & fam. (USA)
Miranda Saunders & fam. (Neth) Eloisa & Miguel
Robert Saunders & fam. (Neth)
Pheadra Richardson & fam. (Neth)
Jeandette Richardson
Andres Richardson & fam.

All other grandchildren & greatgrandchildren to numerous to mention, nieces & Nephews in Aruba, Curaçao, Sxm, Holand, USA & US V.I.

She was Related to: Family Richardson – Saunders-Sommerville- David –Krind- Hickinson-Ellis- Leonard- Nedall- Davis-Williams-Strout-Fullinck(Cur.)-Mathew (Cur)- Martina(Cur.)- Girigori(Cur.)-Muzo(Cur.)-Carolina(Cur.)-Zegwaard(Cur.)-Hernry (SXM) Grupo Flanboyan-Good Neighbours Mr & Mrs. Frank Hewitt & fam- Mrs Gladys Gordon & fam.

We invite all friends and Family to attend the funeral which will take place on **Saturday 14th of January 2006**. Can view the body at **AD Patres from 12:00pm -1:45pm**
Viewing of the body is going to be from **2:00pm - 4:00pm in the Santa Theresita Churh at San Nicolas** and we will lay her down to rest in the **Catholic Cemetery in San Nicolas**

Address for condolences is AD Patres Funeral Home

Date Friday the 13th of January 2006

Time: from 7:00pm -9:00pm.

Excuse if we forgot to mention any other family during our mourning and after the funeral we can not accept any visitors nor call of condolences at home.

AD PATRES FUNERAL HOME

*The Lord is my shepherd;
I have everything I need
He lets me rest in fields
of green grass
And leads me to quiet
pools of fresh water.
Ps.23 1.2*

With deep sympathy we announce the passing away of our beloved :



Sylvia Cornelia Arrindell-Carty
*12-01-1916
†13-01-2006

Date and place of funeral will be announced later

Nos cu a stime durante su bida, lo no lubide, nos ta stime cu e mes amor di semper. Nos ta recorde manera e tabata ta. E no a muri, ta djis ausente e ta.

Dia 14 di Januari, 2006, nos ta recorda e di 9 aña di fayecimento di:

Severino Ridderstap “Seferin Chikito di Palo Marga”

*9 aña a pasa hopi lihe,
pero bo tey pa semper den
nos curazon*

Recordando su partida for di e mundo aki, nos ta ofrece un santo sacrificio di misa diasabra, dia 14 di Januari, 2006, na Papel Emmanuel na San Nicolas, pa 7’or di anochi. Boso presencia na e santo sacrificio di misa aki lo ta altamente aprecia. Na number di su esposa Betty, yiu, nietonan y demas famia.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu a muestra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Basilio "Baas" Maduro



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram of yama na telefon y cu a bishita "omo Baas" na St. Michels Paviljoen of na cas.

Danki na tur famia pa boso atencion pa "Omo Baas".
Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo.

Nos ta invita boso tur pa compaña nos na dos (2) Santo Sacrificio di Misa, cual lo wordo ofreci:

Diasabra, 14 di Januari, 2006

Diamars, 17 di Januari, 2006 (Misa di ocho dia)

Pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz

Diamars, 17 di Januari, 2006, despues di Santo Sacrificio di Misa, lo tin rezamento di rosario na cas: Kas Ariba 23.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na number di señora, yiunan y nietonan.

Bureau Huur- en Consumentenbescherming

ta participa fayecimento di

mr. M.E. (Franny) Tromp

Ex-presidente di Huurcommissie

Condolencia na su famia den e dianan dificil aki.
Cu señor Franny Tromp sosega na Paz.

Staff y personal di BHC



*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."
Ps. 23:1,2,3*

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Lau Shun Tong (Casa di defunto Chiquito)



Na number di su:

Yiunan:

Wai Meng y Elia
Wai Kon y Magali
Wai Ching
Wai Tai y Carmen na Hong Kong

Nieta y nietonan: Chun Kit, Wing Lam, Wing Sam, Ying Kit, Lok Yee.

Famia y amigonan na Aruba, Hong Kong, China, Venezuela y U.S.A.

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars, dia 17 di Januari, 2006, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. Ocasión pa condoleer famia y despedi di e defunto ta for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Na lugar di flor of krans, un donacion pa "Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

*"Mi kier alababo grandeza
Mi Dios y mi Rey!"*

Cu hopi dolor den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sra. Vda. Cerilia Helena Bislik-de Palm Na e bunita edad di 87 años



Na number di su:

Yiunan:

Luz Maria Bislik
Flor Maria y Hemmy Croes-Bislik
Sharine Kelly

Su nietonan:

Henrdik (Endy) Croes
Liza Bislik
Jorge Croes
Maria-Elena (Maya Croes)

Su ruman: sr. Luis (Wichi) y Maria de Palm y famia

Su cuñanan:

Sra. Vda. Edna de Palm-Newton
Sra. Vda. Betty Herrera-Bislik y famia
Sra. Vda. Marian Lopez-Bislik y famia
Sra. Vda. Ana Maria Bislik y famia
Sra. Vda. Imelda Bislik-Lejuez y famia

Su sobrinonan: Gloria, Patrick, Ernie, Jacqueline, Adrie, Jeannette, Alex, Frank, Raul, Peter, Leila, Nelson, Esther y nan famia.

Su suegronan: Hendrik y Adelicia Croes

Su ayudantenan: Carmen y Laura

Tur su primo y primanan, comer y compeman, su bon amiganan y imanan stima na Aruba, Donaire y Curaçao.

Demas famia: de Palm, Bislik, Croes, Kelly, Thielman, Hart, Herrera, Lopez, Arends, Kock y Nicolaas.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun number di famia.

Adres pa condolencia ta: Pos Chikito 22B
Di: 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo ta diamars, 17 di Januari, 2006, pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Sagrado Curazon y despues pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi e resto mortal lo ta reposa den misa na Savaneta.

HUURCOMMISSIE

cu honda a tuma nota di fayecimento di



mr. M.E. (Franny) Tromp

Ex-presidente di Huurcommissie

Miembronan di Huurcommissie ta desea e famia
hopi forza.

Franny su trabao lo keda semper den nos memoria y
cu su alma sosega na Paz.

Miembronan di Huurcommissie

Oracion pa awe diasabra, dia 14 di Januari, 2006

*... Mi no a bin pa yama
hende husto, ma pa yama
pecado (Marco 2,17b)*

Nos ta cita for di Piskado:

"Hesus ta un ehempel bibo pa nos, pasobra nos mester siña conviví cu tur hende, no obstante nan posibel defectonan, nan idea y moda di ta. Nos mester siña di djE p ata hende habri, cu capacidad di ofrece amistad, semper dispuesto pa compronde y disculpa. Un cristian beradero cu ta sigui siñanza di Cristo, no por ta cera den su mes, ni biba sin ta preocupa pa loke ta sosode rond di dje.

Oracion: *Señor Hesus, nos Salvador, laga nos bin awor cerca Bo. Nos curazon ta frieu, keint'e cu bo amor desinteresa. Nos curazon ta yen di pica, limpi'e cu bo sanger precioso. Nos curazon ta swak, fortes'e cu bo Spirito di gozo. Nos curazon ta bashi, yen'e cu bo presencia divino. Amen.*

Oración di amor

Tata, mi ta libra batayanan grandi, pero abo ta eynan p'ami. Mi ta sinti bo amor, bo equilibrio y bo paz. Mi ta sinti confianza cu bo ta inspirami pa renace sin duda. Mi ta sinti e fluido energetico cu ta ponemi vibra y entornami atravez di e disciplina simpel pa kere den Bo y no duda. Haci pa "Mi" por keda actua, convenci di mi forza y alegria, pasobra cu e virtudnan Mi ta emprende e ruta cu bo ta anhela p'ami. Danki Tata.

*“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. ”*
Ps. 23:1,2,3

Cu dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, ruman, tanta:



Abejona Dirks
mihor conoci como: **“Pilonia”**
23 Juli 1933 - 12 Januari 2006

Na number di su:

yiunan:
Jacqueline y George Henriquez y famia
Victor Martinus y yiunan
Ruth Martinus y yiunan
Jaime Martinus
Marisela y Maikel Croes y yiunan

nietá y nietonan:
Jorge Samuel Henriquez
Jennifer y Theo Silberie
Vanessa Henriquez
Jose Henriquez
Michel “Gibi” y Aishel Geerman
Ryan Velasquez
Lily Velasquez
Ernesto Jose Velasquez
Micheline Croes
Mark Anthony Croes
Maikel Croes
Micherla Croes

bisanietonan: Alisa, Faith, Jeandre, Ricardo

rumannan:
Rita Dirks y famia
Daniel Dirks y famia

cuña: Lodowicka Dirks-de Cuba y famia
Benita Dirks y famia
demas swa y cuñanan Martinus

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bon bisifanan, amigo y compañeronan di Bingo

famia: Dirks, Ridderstap, Martinus, Henriquez, Geerman, Croes, Zievinger, Sevinger, Tromp, Carasquero, Gomez, Diaz, Quandt, Forero, de Palm, Pardo, Carty, Kemp, Maduro, Despaingne, Lezier, Cobo, Sarda, Hoek, Jeand’or, Croes-Arends, Raaz, Luidens, Eckmeyer, Semeleer, Aparisio, Kock, Marjal, Lugo, Bermudez, Kelly, Smolders y demas famia ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Dialuna 16 di Januari 2006 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio:
Diamars, dia 17 di Januari, 2006, pa 7’or di anochi na Papel Cristo Sufriente na Madiki
Diarazon, 18 di Januari, 2006 pa 7’or di anochi na Misa San Francisco na Playa
Diahuebs, 19 di Januari, 2006, pa 7’or di anochi na Misa San Francisco na Playa.

*“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza ”*
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Antonio Krozendijk
mihor conoci como: **“Toni”**
na edad di 80 aña
exempleado di LAGO

Na number di su:

Yiunan:
Lucy y Rory Arends
Hilario Krozendijk
Ramiro Krozendijk
Eric y Isidoro Krozendijk
David y Jaima Krozendijk
Mildred Krozendijk

Nietonan: Abigael, Stephanie y Francis, Stacey, Erik-Antonio, Erika

Swa y cuñanan:
Alberto Kock y famia
Clothilda Krozendijk y famia
Ninita Krozendijk y famia
Luchi Krozendijk y famia
Frans y Maria Maduro y famia
Luis “Wichi” y Etyy Maduro y famia
Melinda Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Amigonan di cas:
Pedrito Erasmus y famia
Frans Croes y famia
Haime Yarzagaray y famia
Waity Winterdaal y famia
Ovy Williams y famia
Famia paula
Vale, Lucia y Foyan, Quito y Belinda
Milagros Guevara y famia na Valencia

Famia: Krozendijk, Maduro, Krosendijk, Bikker, Arends, Kock, Colman, Kolman, Fernandez-Perna, Croes, Figaroa, Leest, Geerman, Navas, Martinez, Franken, Gomez, Feliciano, Thijsen, Tromp, Navas, Buwalda na Hulanda y demas famita invita tur amigo, bisiaña y conocir pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra, dia 14 di Januari, 2006, pa 4’or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepción pa Santana Catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: **Mahuma 54**
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por lubida un of otro famia den nos tristeza.

S.O. De Pueblo
Ta presenta

NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bica	582-3145
Veterinario	585-0100
WEB Aruba NV	585-1600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-8800
TAXI (ATS)	585-8361
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0803
USA Visa	001-303-784-7919

--- ORANJESTAD ---

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8677
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1823

--- SAN NICOLAS ---

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8633
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1888
Bellmar	584-5080

--- BOTICA ---

4 Centro Medico	584-8794
Aloë	584-4605
Arco Iris	582-1648
Central	585-1865
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4805
Maria	585-8145
Noord	586-4808
October	582-1780
Paradera	588-8838
Porton	583-5331
Savannah	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8188
Santa Anna	586-8181
Tropical	583-8560

--- FUNERARIAS ---

Del Pueblo	582-5622
Ad Patras	584-2299
Zapp Wiewer	582-1612
Memento Mori	583-3358

--- FUNDACION ---

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetarni	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pòhimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	580-8452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-1181

NUMBER IMPORTANTE

Brits get testing Melbourne draw

British hopes Tim Henman and Andy Murray have received tricky first-round draws at next week's Australian Open. Henman will have to overcome Russia's Dmitry Tursunov, who beat him at Wimbledon last year, while Murray will face Argentine Juan Ignacio Chela. British number two Greg Rusedski is not competing because his wife, Lucy, is expecting their first child. Topseed Roger Federer opens up against Denis Istomin while defending women's champion Serena Williams meets Na Li. Henman, who has not been seeded after slipping to 36 in the world rankings, could meet 16th seed Spain's Tommy Robredo if he beats Tursunov. "I didn't play my best tennis against him at Wimbledon by any stretch

of the imagination," said the British number one, who is aiming to reach the last 16 for the fourth time. "But Dmitry deserved all the credit as he served well



and hit huge groundstrokes which were difficult to deal with. "He's always been a great ball-striker, and if he's on song then he can hurt anybody, so I know it's going to be a real test." Murray, the British number three, is making his debut at the Australian Open and is also playing Chela for the

first time. Chela, 46th in the world, has reached the third round twice in Australia and has successfully negotiated the first round on each of his five visits. The winner of that match is likely to face home favourite Lleyton Hewitt, who is seeded three. In the women's event, top seed Lindsay Davenport meets Australian wildcard Casey Dellacqua. The American has been drawn in the same half of the draw as Venus Williams and Justine Henin-Hardenne. Former world number one Martina Hingis, who came out of her three-year retirement earlier this month, meets 30th seed Vera Zvonareva after being granted a wildcard. Fourth seed Maria Sharapova, who leads a formidable Russian challenge, opens against Germany's Sandra Kloesel.

Pakistan batsmen dominate India



First Test, Lahore, day one (stumps): Pakistan 326-2 v India. Younis Khan and Mohammad Yousuf shared an unbroken 190 as Pakistan reached 326-2 at stumps after day one of the first Test against India in Lahore. After choosing to bat, they lost Salman Butt who was run out in the third over, but Khan shared 124 with Shoaib Malik. Khan made 147 with 19 fours while Yousuf hit 11 fours and a six in 95. India took the new ball at the first opportunity but it merely served to accelerate the scoring and 30 runs came off five overs before light intervened. India included Sourav Ganguly in their starting lineup, ahead

of young openers Wasim Jaffer and Gautam Gambhir. Captain Rahul Dravid or all-rounder Irfan Pathan could open the innings with Virender Sehwag. Ganguly's first act in the match was with the ball, called into the attack first change to bowl four overs with his medium pace after the new ball pair failed to capitalise on the bonus run-out by Yuvraj Singh with a direct hit to the non-striker's end from short-leg. Dravid turned to his spinners after 17 overs, but both Harbhajan Singh and Kumble found the wicket too slow to extract the movement they were seeking. Malik, prolific with cuts and drives, hoisted Kumble over mid-wicket for six and completed his fourth half-century from 109 balls by turning the spinner for two shortly before lunch. With batting looking extremely comfortable in the sunshine, the 200 was recorded in the 60th over. Ganguly returned for another spell shortly before tea but strayed down

the leg-side and was turned for two boundaries. Yousuf was denied the first when Darryl Hair signalled leg byes. He made up for that disappointment by launching the second six of the match, a savage pull over mid-wicket when Kumble dropped short in the final over before the tea break. Bizarrely that second session produced exactly the same figures, 110 runs with the loss of one wicket. In the final session, Khan and Yousuf recorded their century stand from 135 balls. Ajit Agarkar's first attempt with the new ball saw Khan time one fluently through the covers off the back foot for three to bring up the 300. The final delivery of that 82nd over was a repeat of the back foot drive, but was timed even better and rocketed into the fence. To compound India's frustration, they dropped their first catch of the day when Sehwag put down a low chance in the gully given by Yousuf off Agarkar when on 90 in the 84th over.

Arsenal complete signing of Diaby

Auxerre's Vasiriki Abou Diaby has signed a four-year deal with Arsenal after rejecting advances from Chelsea. Arsenal have sealed a move, thought to be for £2m, for the 19-year-old who held talks with Chelsea boss Jose Mourinho as well as Arsene Wenger. Auxerre vice-president Gerard Bourgoïn said Diaby met officials from both clubs in London on Wednesday and said: "The choice belonged to Diaby. "But Arsene Wenger was better than Jose Mourinho, that's all." Arsenal boss Wenger said: "He is a strong midfielder and has shown huge potential during his time at Auxerre. He will be a tremendous addition to our squad." And Diaby added: "I am so happy to have signed for Arsenal. The club has great history and a squad which is full of high quality players. I'm looking forward to a successful career here." Auxerre chief Bourgoïn claimed Diaby, who has

made three first-team appearances for Auxerre this season, was being sold as he is surplus to requirements at the Abbe-Deschamps. "We have always kept the young players which our coach wanted to use. But Diaby did not play, so this was a strategic sale for us." Auxerre coach Jacques Santini, however, seemed disappointed to be losing another player after striker Benjani Mwaruwari moved to Portsmouth last week.

"My managers sell. After Benjani and Diaby, I should maybe expect some more departures," said the former France and Tottenham coach. "Abou was one of the players I used at the start of the season and then he had to stop because of repetitive injuries. "Maybe he was attracted by England and the money there. This probably did not force him to make all the necessary efforts to come back to his best level with us."

Real Madrid reveal Cole interest

Real Madrid have admitted they are keen to sign Arsenal's England left-back Ashley Cole in the summer. The Spanish giants have long been linked with a move for the 25-year-old as a replacement for Roberto Carlos. And a Real spokesman is quoted



as saying: "Ashley Cole will be one of the players for whom Real Madrid is going to bid at the end of the season." Cole says he is focusing on regaining full fitness and wants to stay to play in Arsenal's new

stadium next season. He said: "I've three years left on my contract at Arsenal and I'm looking forward to playing in the new stadium. "The speculation has been in every paper since the start of the season, but there's nothing I can do, people are going to write stories. "My main aspiration at the moment is to try and get back fit, that and trying to win things with Arsenal." And Brazilian defender Carlos said he was unconcerned by the speculation linking Arsenal's Cole with the Spanish giants. "This type of speculation does not affect me, because Real always have to look for the best players," said Carlos. "I have a contract for two more seasons, with the last year being an option which is down to me." The Brazilian is one of Real's longest-serving players, having joined from Inter Milan in 1996.



Top 95

95.1 FM

Mas Cayente cu Solo

Manda un sms na 9511
cu nomber,fam y adres

JOHN CENA
THE CHAMP

Number y Fam _____
 Adres _____
 Telefon _____
 e-mail _____



Miami, Florida
Jan-29

WWE Royal Rumble 2006



Solo di Pueblo y Top 95 fm ta hiba Bo (2) pa wak e royal rumble
cu tur gasto paga yena e coupon i entrega esaki na TOP 95 fm